

> tardor 2005 . núm. 12

SPORTULIS

REVISTA MUNICIPAL D'ESPORLES



AJUNTAMENT D'ESPORLES
ILLES BALEARS

SUMARI

> ESPAI D'OPINIÓ	2
Esportes opina / El que ens agrada i el que no	
> PARLEM DE... CULTURA	3
Agraïment del batle / I Fira Dolça / Escola de música / Els malnoms esporlerins / Xeremiers d'Esportes / L'adoració dels Reis Mags a Esportes / El racó dels externs	
> PARLEM DE... EDUCACIÓ	9
Discurs d'inauguració de l'IES / Ja és aquí! / Una alternativa a la desmotivació a l'institut / El curs passat, a l'Escoleta Municipal d'Esportes...	
> ENTREVISTA	12
> BIBLIOTECA	13
Contes de fades / Nit de terror / Sistema informàtic / Què hem fet els últims mesos... / Properes activitats / Novetats	
> PARLEM DE... ESPORT	15
Temporada esportiva a Esportes / Oferta d'activitats extraescolars Esportes	
> PROTECCIÓ CIVIL	16
> JOVENTUT	17
Infobús nocturn / Casal Municipal de Joves	
> ACCIÓ SOCIAL	18
Centre d'estades diürnes / L'Associació "Amics dels Animals - Esportes" informa	
> AJUNTAMENT	19
La nostra població / La Policia Local informa / InfoEsportes / Resum de les actes / Comunicats de premsa / Aturada línia regular de transport / L'ajuntament d'Esportes informa / Canvi de regidor / Agenda Local 21 / Carrer Joan Riutort: via lenta de circulació	
> CULTURA, COSA DE TOTS	24
Saps on és? / Saps qui és? / Solucions del número anterior / l'acudit / Glosses	
> PASSATEMPS	26
> ENTRAM A LA CUINA DE...	26
Ca's Currot	
> MIRADA ENRERE	27
> AGENDA	28
> LA FOTO	contraportada



COORDINACIÓ <
Olga Terrasa

EQUIP DE REDACCIÓ <
Lurdes Noguera
Pilar Tous
Bartomeu Garau
Magdalena Sastre
Olga Terrasa

COL·LABORADORS <
Xisca Arbós
Associació amics dels animals d'Esportes
Peter Trias
Suyapa Ginard
Yolanda Fernández
IES Esportes
Xisca Mesquida
Antoni Bauçà
Maribel Ripoll
Miquel Cruz
M. Teresa Comas
Escola de música i dansa
M. Antònia Font
Bartomeu Garau
Policia Local
Escoleta Municipal
Rosa Perpinyà
Pere Sobirats
Antoni Verd

FOTO DE PORTADA <
Olga Terrasa

DISSENY I MAQUETACIÓ <
Inrevés ☺ /

EDITA <
Regidoria de Cultura,
Esports i Temps Lliure

Dipòsit legal: PM 920-2004 · Imprès en paper reciclat ♻ <

[Els articles publicats a aquesta revista expressen únicament l'opinió dels seus autors.]





> Esportes opina

1. Què li ha semblat la I Fira Dolça?
2. Vol fer algun suggeriment per la de l'any que ve?

ANTONIA MAURO



1. Em va encantar, va ser fantàstica i estava pensada fins al darrer detall. Això s'ha de fer cada any.
2. Si pot ser, que sigui més grossa i més variada.

JOSEPA MORATINOS



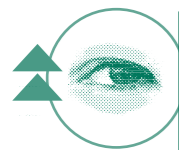
1. Molt bé, vull donar l'enhorabona al nou equip de govern, el poble necessitava una projecció exterior com aquesta.
2. Més parades per les ONG, per poder difondre la problemàtica del tercer món devora la banda festiva.

SEBASTIÀ ROSSELLÓ



1. Fantàstica, supòs que tothom diu el mateix. Va ser un èxit de gent i de tot. Un esdeveniment molt bo pels negocis i per promocionar el poble.
2. En la mesura que sigui possible, millorar els accessos i ampliar els aparcaments.

> El que ens agrada i el que no



ÉS D'ADMIRAR

La tasca de les brigades municipals per deixar-ho tot a punt per la Fira i les hores que desinteressadament inverteixen els responsables d'altres serveis municipals. També és d'admirar l'esforç de la policia local i els voluntaris de Protecció Civil, que malgrat l'allau de cotxes i de persones, varen aconseguir que tot anés com una seda. També és molt d'agrair que l'endemà el poble estigués tot net.



ÉS DE LAMENTAR



Que el gran èxit de la fira tingués el seu caire fosc que es va manifestar en forma d'embós monumental a les carreteres d'accés al poble, fins arribar a provocar coes de cotxes de dues hores per poder arribar a Esportes. L'any que ve s'hauran de cercar alternatives d'aparcament i de foment del transport públic per venir a la II Fira Dolça.

> Agraïment del batle



Acabada la I Fira Dolça és el moment de recapitular, anotar les errades per no repetir-les i els encerts per superar-los l'any vinent.

Passat festes de Sant Pere, ens posarem a treballar en la I Fira Dolça, amb moltes idees, il·lusió i esforç. Us puc afirmar que aquesta I Fira es va organitzar i muntar en un temps rècord i tot això gràcies a l'esforç del personal de l'Ajuntament, les entitats, associacions, empreses col·laboradores i molts particulars que, desinteressadament, ens oferiren la seva ajuda. Vull reiterar el meu agraïment a tots els que feren possible l'èxit de la diada, esper que aquest èxit sigui la consolidació de la Fira Dolça i que durant molt d'anys, el segon diumenge d'octubre, poguem celebrar moltes fires i menjar molts dolços! A tots enhorabona.

Miquel Ensenyat Riutort
Batle d'Esportes

> I FIRA DOLÇA

Yolanda Fernández
Dinamitzadora cultural

Què més podem afegir sobre la fira que no sapigueu ja si fins i tot una setmana després, els diaris i la televisió encara seguien parlant d'ella? La gran repercussió que va tenir als mitjans de comunicació és un dels indicatius de la curiositat que va despertar la fira i dels bons resultats que es varen obtenir. Un altre indicatiu: les més



de deu mil persones assistents que, a més de gaudir de la programació oferida aquest dia, varen poder conèixer i "tastar" també l'ambient del municipi d'Esportes.

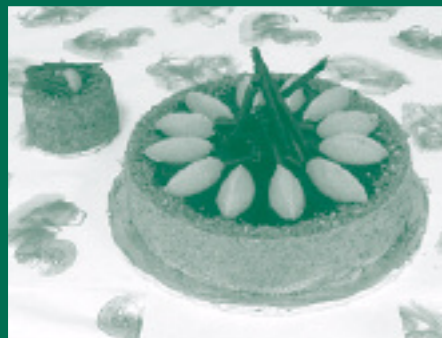
Des d'aquí volem donar les gràcies a tots els particulars, empreses, entitats i institucions que d'una forma o una altra varen ajudar a que aquesta fira fos un èxit rotund i que han aconseguit que es converteixi en un repte organitzar la fira de l'any que ve. Alguna idea?

> Concursos de rebosteria

Una de les darreres notícies sobre la fira va ser la apareguda al diari "Ultima Hora" de dia 16 d'octubre referent als concursos de pastisseria professional i amateur que varen tenir lloc el mateix diumenge al Centre de Dia. És de destacar no només l'èxit de participació sinó també l'afluència de públic que es quedava astorat de la gran qualitat de les peces presentades. Qualitat que també va ser destacada pel jurat que va atorgar els premis.

Es varen presentar un total de trenta-quatre peces, essent una deliberació difícil sobre tot en l'apartat amateur. Al final, els guanyadors varen quedar de la següent manera:

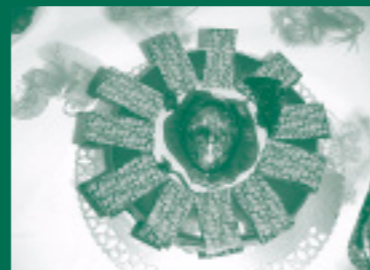
APARTAT PROFESSIONAL



1r ANDREAS ABERG



2n OSCAR CABRERA FERNÁNDEZ



3r VICENÇ BALAGUER

APARTAT AMATEUR



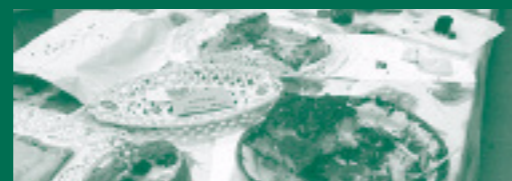
1r CRISTINA LONARDONI



2n CATALINA MIR GASPÀ



3r MAGDALENA TOMAS MIR



Si a algú li queda algun dubte sobre la qualitat dels pastissos només ha de veure com varen desaparèixer de la taula en un no res...

> Exposicions

I com que no només de dolç s'alimenta l'home ni la dona, aquesta fira també va servir per donar a conèixer un poc més la història i la gent d'Esporles. Ens referim a les exposicions obertes al públic per aquest dia i que es varen seguir amb molt d'interès.

A la foto podem veure l'exposició "Industrials i innovació tecnològica a les Illes Balears" que es va inaugurar dia 7 d'octubre i es va mantenir oberta fins el diumenge 16 del mateix mes.



> Receptes

Pels que creuen que aquesta dolça fira ja s'ha acabat i han començat a assajar nous dolços pels concursos de la fira de l'any que ve, us recordem que s'està preparant una publicació amb receptes de rebosteria mallorquina dels homes i dones d'Esporles. Pel moment van guanyant les dones en un 100% i això que el concurs professional el varen guanyar tres homes... Què significa això? Si algú té una resposta, que me la faci arribar. De totes formes, el termini d'admissió de receptes segueix obert a l'ajuntament, en horari de feina. Gràcies.

> Conferències

Les persones que es varen apropar per escoltar les conferències programades amb motiu de la fira, varen ser testimonis de la capacitat de convocatòria de tres generacions de professionals de l'alimentació que no varen deixar indiferents a ningú: des del jove Pere Picó que ens va convèncer de l'ús d'un bon oli d'oliva verge fins a la cuinera Antònia Serrano rememorant els sabors de la rebosteria tradicional, passant per les professionals paraules del cuiner Antoni Piña.



> Escola de música

BENVOLGUTS LECTORS, UNA VEGADA MÉS US ESCRIVIM EN XAVIER I EN PEP LLUÍS PER CONTAR-VOS TOT UN SEQUIT D'ESDEVENIMENTS MUSICALS I D'ALTRES, DUTS A TERME PER L'ESCOLA DE MÚSICA I DANSA.

En primer lloc i com molts ja sabreu, us direm que el concert que van oferir la Banda Lira Esporlerina juntament amb els professors de l'escola de música, a les festes de Sant Pere el mes de juny, va ésser tot un èxit de participació de músics i d'un públic entregat totalment al concert. Un públic que agraïrem molt tots els que hi participàrem d'una manera activa.



us mostrarem un parell d'instruments musicals, entre ells un fabiol, un tamborino i una xeremia, instruments dels quals impartim classes dins l'aula de música tradicional d'aquesta escola, des del present curs. Aquest nou departament de l'Escola Municipal de Música i Dansa d'Esporles ha començat amb molta força, i amb més matriculació de l'esperada.

També dins el mes de juliol l'escola va posar en marxa un projecte totalment nou al poble, i que va tenir un seguiment més que favorable. Es tracta de la Banda Infantil. Aquesta banda va ésser un punt de trobada per tots aquells músics joves de no més de dotze anys, que varen voler passar unes hores setmanals aprenent totes les tècniques pròpies de tocar en conjunt, sota la direcció d'en Tomeu Aulí. Aquesta activitat, donat el seu èxit, tindrà continuïtat durant tot el curs.



Aquest nou curs, que acabam d'encetar aquest octubre, l'escola compta amb més de 220 alumnes matriculats entre totes les seves especialitats. Això pensam que és un clar indicador que aquesta escola està fent una lúdica i engrescadora, però seriosa, feina al món de l'educació musical.

A la fira dolça també vàrem tenir un raconet, a la carpa de l'ajuntament, on vàreu poder informar-vos de les activitats i cursos que fem en aquesta escola, així com



Ja dins la propera revista, us explicarem detalladament tots els concerts, audicions i activitats preparades per aquest curs. Així que no deixeu de llegir aquest espai, perquè és una forma de tenir-vos ben informats dia a dia dels queviures de l'Escola de Música i Dansa.

> Els malnoms esporlerins

Maribel Ripoll Perelló

L'ANY 1920, ESPORLES REBIA LA VISITA DE L'IL·LUSTRE FILÒLEG MN. ANTONI M. ALCOVER. L'AUTOR DEL DICCIONARI CATALÀ VALENCIÀ BALEAR [DCVB] I DE L'APLEC DE LES RONDAIES MALLORQUINES RECORREGUÉ TOT EL TERRITORI DE PARLA CATALANA PER ARREPLEGAR LA INFORMACIÓ LINGÜÍSTICA QUE EL SEU ESPERIT ENÈRGIC I CURIÓS LI REQUERIA.

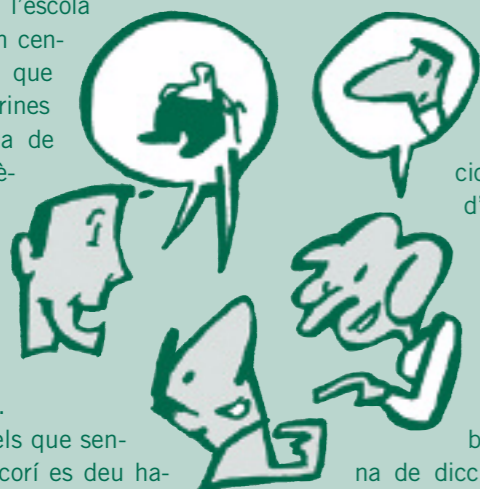
La visita de 1920 (aprofitada per estudiar alguns aspectes de la conjugació verbal) no fou l'única que Alcover realitzà al nostre poble. El 1922 repetí estada a la vila i aprofità la sortida per recopilar alguns malnoms. Al *Bolletí del Diccionari*, document que articulava qualsevol informació referida a l'ingent labor del DCVB, Mn. Alcover mateix relatava l'experiència de la següent manera: «Aquesta infanteria [és a dir, els al·lotells de l'escola parroquial] me diuen centenars de malnoms que les famílies esporlerines duen, i que n'hi ha de ben interessants fonètica i lexicogràfica»¹. Gairebé ha passat un segle des d'aquesta consideració sobre els malnoms esporlerins. Qualque malnom dels que sentí el canonge manacorí es deu haver perdut. Igualment, emperò, se n'han creat de nous, altres s'han reciclat i altres s'han popularitzat tant que ja no són tenguts com a malnoms. Alcover arrebegà alguns dels malnoms però els estudis pertinents, des de qualsevol punt de vista (filològic, antropològic, històric) encara no s'han produït. Se n'han fet algunes arrebegues que han romàs inèdites i d'altres que han vist la llum pública. Per exemple, són ben interessants la d'Onofre Rullan per a la tesi de llicenciatura "La toponímia del terme municipal d'Esporles i la seva rogalia"² o la que Llinàs & Martí presenten a *Llegendes i tradicions d'Esporles. Besllums d'antany*.³

Tanmateix, no se'ns hi explica l'etimologia d'aquestes designacions populars, ni els motius de llur creació. Pensau que els sobrenoms, nascuts de l'enginy popular i de vegades més importants que els llinatges mateixos, són part integrant de la identitat del poble. Per tots els motius esmentats, l'any 2000 volguérem omplir aquest buit bibliogràfic amb la tesina de llicenciatura en filologia

catalana "Els malnoms d'Esporles, breu aproximació", dirigida pel professor de la UIB Jaume Corbera. Aquest tan sols en fou el punt de partida. Han passat cinc anys, temps prudencial per dur a terme una revisió crítica de la feina feta i per ampliar la informació que presentàvem. I temps oportú per convertir la feina en solitari en una feina a quatre mans, compartida amb el col·lega Tomàs Vibot, que incorporarà tota la part històrica i documental que sens dubte permetrà de presentar les relacions que els malnoms d'un poble poden tenir amb els topònims (o noms de lloc) d'altres pobles veïns. El text que presentarem, assequible per a qualsevol públic, serà una mena de diccionari de malnoms, on, a sota de cada entrada, s'hi inclourà la transcripció fonètica, el significat de la paraula, l'explicació de la motivació (si és coneguda), una explicació específica si s'escau i finalment s'hi inclourà la informació de caire documental o arxivística.

Si les coses van com han d'anar i els astres ens són favorables, l'estudi estarà acabat a mitjan any que ve (2006). Com a labor dirigida al poble, ens agradaria poder comptar amb la vostra col·laboració. Si sabeu l'origen del vostre malnom, en coneixeu qualsevol altra informació que cregueu interessant o bé teniu alguna fotografia antiga, ens ho podeu fer arribar mitjançant un correu electrònic a catedra.ramonlull@uib.es. També ens arribarà si ens ho deixau al carrer dels Balladors, núm. 19.

¹ *Bolletí del Diccionari*, volum XIII, pàg. 7, eixides filològiques de 1922.
² Tesi de llicenciatura dirigida per Bartomeu Barceló. Facultat de Filosofia i Lletres, Palma 1984.
³ Leonard Muntaner editor. Llibres de la nostra terra 22, 1996



> Xeremiers d'Esporles

Fa poc hem constituït una nova agrupació, Xeremiers d'Esporles, interessada en el món de la música tradicional mallorquina i, en particular, en la xeremia i el flabiol. Vos convidam a formar part d'aquesta agrupació per, entre tots, promoure i consolidar aquesta música a la nostra vila.

Donam per descomptat que rebrem telefonades de tots els alumnes que s'han matriculat enguany a aquest curs que imparteix l'Escola de Música d'Esporles, però també esperam que ho faceu molts altres.

Des d'aquí vos volem animar a què ens digueu tot el que us agradaria per, entre tots i cadascun de nosaltres, fer el que sigui millor per a la nostra cultura musical.



Així, doncs, telefonau-nos a qualsevol dels tres membres fundadors d'aquesta agrupació per demanar qualsevol tipus d'informació:

Joan Bauçà Llinàs
 971 61 02 95
Josep Alemany Martínez
 639 30 23 40
Antoni Bauçà Aguiló
 971 61 08 61

> L'adoració dels Reis Mags a Esporles

Bartomeu Garau Moranta

LA REPRESENTACIÓ DELS REIS, JUNTAMENT AMB EL CANT DE LA SIBIL·LA I DELS PASTORELLS, FORMA PART DEL QUE CONEIXEM COM A TEATRE DE NADAL. POSA EN ESCENA EL PASSATGE EVANGÈLIC DE SANT MATEU 2,18 I S'HA ESCENIFICAT ARREU DELS TERRITORIS DE PARLA CATALANA DES DE FINALS DE L'EDAT MITJANA.

A Mallorca durant el segle XVI ja hi trobam dos tipus de misteris, l'un en tres parts: l'Adoració dels Reis, la Fugida a Egipte de la Sagrada Família i la Degollació dels Sants Innocents; l'altre sense el quadre de la Degollació. És a partir del segle XVIII quan s'hi afegeix el Cant de la Sibil·la en substitució de l'escena de la Degollació.



Representació de l'any 1947

Avui en dia hi ha catalogades unes vint-i-sis obres dels Reis, de les quals la majoria són escrites en mallorquí, encara que n'hi ha algunes en castellà. Les obres més conegudes i representades dels Reis utilitzen un llenguatge planer, ple de castellanismes i d'expressions i situacions fora de temps. Pel que fa a la versió esporlerina, que curiosament no es troba catalogada, podem dir que és una obra anònima de l'any 1929 (suposam que abans d'aquesta data s'en representava una altra versió que desconeixem). Consta de dos actes i intervenen els personatges següents: Herodes, rei absolut. Gaspar, rei d'Orient. Baltasar, rei d'Orient. Melcion, rei d'Orient. Majordom d'Herodes. Secretari del palau d'Herodes. Patge, General de l'exèrcit d'Herodes. Capità de l'exèrcit d'Herodes. Soldats de l'exèrcit d'Herodes. Doctor 1r de la Llei. Doctor 2n de la Llei. Criat 1r d'Herodes. Criat 2n. d'Herodes. Sibil·la. Dimoni. Josep, espòs de Maria. Maria, esposa de Josep. L'Àngel, anunciador del Messies i els pastors.

Com hem dit abans, la representació dels Reis té una tradició molt arrelada a Mallorca. Tenim documents que demostren que, ja al segle XVII, s'esce-

nificava al Convent dels Agustins de Felanitx. Més tard, al segle XIX, hi ha constància d'actuacions a Felanitx, a Establiments (on durant la representació de l'any 1882 es va esbucar el cadafal), a Gènova... I des de principis del segle passat, també trobam ressenyes als diaris que confirmen que se'n feien a molts de pobles i a Ciutat.

A veure els Reis d'Esporles venia gent de tota Mallorca perquè era ben coneguda la qualitat dels artistes i l'espectacularitat de la funció en general. En els anys vint i cada dos anys es posava un cadafal enmig de la

el Centre de Dia), els directors eren n'Antoni Tries, en Sebastià Pilotes, i en Jaume Bosch, i com a actors, entre d'altres, en Jaume Tomàs com a rei d'Orient, en Jaume Bosch com a majordom i patge, en Francesc Salamancà com a patge, n'Antoni Mas Salas com a rei Herodes i doctor de la Llei, en Mateu Bosch com a Sibil·la i en Jaume Raveta com a doctor de la Llei.

Sa Música fins a finals dels anys 50 actuava tocant l'Himne Nacional quan els Reis d'Orient entraven i sortien del palau del rei Herodes. També sabem que durant els anys 60 es feren algunes representacions en el cine Colisseu. Però a partir de llavors fins a uns anys després no se'n tornà a programar cap altre fins als anys 70, en què se'n feren durant tres anys, el primer a la fàbrica de Son Tries i els altres dos al teatre de la Casa del Poble. En Jaume Balaguer era



Representació de l'any 2001

Plaça i, a les tres de l'horabaixa, els actors posaven en escena tot el que havien assajat durant tant de temps; empraven uns preciosos vestuaris i els Reis anaven muntats a cavall. En aquell temps, en Busquero era el rei Herodes, en Llorenç Mavano feia de rei Moro, en Joan Terrassa es Cabidè feia de majordom i el pare de na Carme Sellater feia de general. El director era en Jaume de s'auga. Conten l'anècdota que en Tianete, un home molt popular que sempre feia acudits, participava als Reis fent el paper de patge i en acabar la funció deia: Senyors, de tots voldria un especial favor, que en passar sa bacina vos grateu es butxacó o que no vos vengui a un velló. Sabem que el dia dels Reis de 1932 es representaren a l'expañada de Ses Cases Noves, dirigits per Miquel Seguí, pare del qui aleshores era batle d'Esporles. Als anys 40-50, l'escenari es trasllada a la placeta del Ball (on avui hi ha

el rei Herodes, en Joan Vich era el patge, en Mateu Bana i en Joan Estelí eren els doctors de la Llei, en Bernat Trias era el secretari, en Biel Sabater era el majordom, en Joan Francina era el general, en Llorenç Calí era el capità, i en Llorenç Beia un dels reis d'Orient. Tots ells dirigits per en Jaume Bosch.

Després de bastants d'anys sense representar-se i gràcies a una iniciativa d'un grup de joves relacionats amb la Parròquia, com Antoni Aulí i Pere Capó, dia 6 de gener de 1985 es tornaven a fer els Reis sota la direcció de Jaume Bosch. Com podeu imaginar, l'esdeveniment va ser rebut amb gran



Representació de l'any 2003

expectació per tot el poble, i el teatre de la Casa del Poble estava estibat de gent. A les sis de l'horabaixa, als sons de la marxa de l'òpera Aida, va començar la funció amb l'arribada dels personatges al palau d'Herodes, el repartiment dels actors i personatges fou el següent: Antoni Aulí, Herodes. Gaspar Sabater, rei Gaspar. Miquel Bernat, rei Melcion. Miquel Nadal, rei Baltasar. Pere Roser, patge. Xavier Morell, general. Vicenç Calafell, capità. Ferran Morell i Bernat Ramis, doctors de la Llei. Tomeu Aulí i Joan Arbós, criats. Pilar Noguera, sibil·la. Pere Arérganas, dimoni. Esteve Rötger, Josep. Bàrbara Nadal, Maria. Carles

Sabater, Àngel. Antoni Aulí Roca, Joan Calafell, Tomeu Garau, Nadal Igarza, Guillem Llaneras, Xisco Matas, Mateu Ramis, Joan Ribas, Pau Rigo i Llorenç Rosselló, soldats.

A partir d'aquesta data, es va representar durant quatre 4 anys se-

guits sense gaire canvis en el repartiment, i després intermitentment fins a l'any 2001 en què s'ajuntaren l'Associació Vilanova i el grup de teatre Malspapers sota la direcció de Paco Sáez, l'any següent es tornaren a fer, aquesta vegada a més de l'Associació Vilanova i el grup de teatre Malspapers hi participaren el grup de teatre Això no té nom. L'any 2003 es produeix un fet històric: es torna a representar a l'interior del temple de la Parròquia de Sant Pere, com era costum a l'Edat Mitjana.

Els actors i actrius tornaven a ser dirigits per Paco Sáez, els arranjaments musicals foren de Kake Portas, i l'es-

cenografia de Blai Serra, de Tomeu Alemany, de Pep Alemany i de Kake Portas. Només ens queda anomenar el repartiment de la representació: Antoni Aulí, Herodes. Jaume Nadal, majordom. Miquel Nadal, secretari. Pere Palou, general. Jaume Terrassa, capità. Maria Alemany i Neus Alemany, criats. Paula Estrany, patge. Xisca Rosselló, rei Gaspar. Núria Alemany, rei Baltasar. Marilena Villalonga, rei Melcion. Joan Ferrà, dimoni. Gabriel Hurtado i Jaume Estrany, doctors de la Llei. Marta Quesada, sibil·la. Maria Fca. Serra, àngel. Paco Sáez, Josep i Dolors Fortuny, Maria.

Agraesc la col·laboració de Tomeu Alemany, Antoni Aulí, Jaume Balaguer, Francisca Llinàs, Onofre Rullan i Jaume Tomàs que m'han aportat documentació oral, escrita o gràfica per a la realització d'aquest article.

DOCUMENTACIÓ CONSULTADA

"Teatre del Cicle de Nadal a Mallorca" de Miquel Pons. Estudis Balearics X [1983].
"Gran Enciclopèdia Catalana" vol. 9
"Llegendes i tradicions d'Esporles" de Bartomeu Llinàs i Caterina Martí. Ed. Lleonard Muntaner

> El raó dels externs Antoni Verd Noguera

"EXTERN" ÉS UNA VERSIÓ GENUÏNA D'ESTRANGER O FORÀ, PERÒ LIGHT, (NO MOLT ESTRANGER NI MOLT FORÀ, DONCS UN POT SER DE CIUTAT I SER "EXTERN") QUE S'EM- PRA A ESPORLES PER A REFERIR-SE A QUI VIUEN EN EL POBLE SENSE HAVER-HI NASCUT, O ESTAR ASSIMILAT A AIXÒ. ÉS UNA QUALIFICACIÓ QUE HA PERDUT TOTA LA CÀRREGA XENÒFOBA QUE, NO OBSTANT, PENS, INICIALMENT VA TENIR.



MIQUEL MORENO I "L'ILLA DE L'AMOR"

En un lloc de la Manxa, del qual no obstant se'n recorda del nom... (Molt prop de "Villanueva de los Infantes", el llogaret cervantí) a Viveros (Alcaraz) va néixer el nostre personatge. Corria o, millor dit, ensopogava, doncs Espanya estava en guerra civil, l'any 1938. Amb no més de 10 anys va arribar a Mallorca; com molts d'altres, a la recerca del temps perdut o la felicitat; un desig que tothom pretén satisfer, amb diferent èxit. Miquel ho va fer cantant. Doncs des dels 6 anys canta i encara ho segueix fent. És molt fàcil fer-lo arrencar, per a que canti... El que pot resultar més difícil -com encertadament va sentenciar Lucca, del "Bar Passeig"- és fer-lo acabar de cantar...

Va començar cantant i guardant porcs, pels voltants del Molinar (devers on avui hi ha la Direcció General de Trànsit), quan algú amb sensibilitat musical el va escoltar i el va promocionar. Primer va cantar pel sopar; després, a més del sopar, li pagaven 50 pessetes. Molts diners, per l'època! A l'Hotel Fènix, va treballar uns anys. El van escoltar Gina Lollobrígi-da, Paco Camí, Mario del Mónaco, entre d'altres amb noms de menys impacte. En Miquel es va enamorar de Mallorca. Encara segueix enamorat. És home fidel. "L'illa de l'amor" és el títol d'una de les seves cançons, composta íntegrament per ell (lletra i música), que refereix la seva passió per la terra que el va acollir i l'ha retingut la major part de la seva vida. Encara que sempre ha mantingut la Manxa, i Espanya sencera, en el seu cor. Durant la dècada dels seixanta va ser



el cantant dels "Beta quartet". Un dels grups musicals més afamats dels que van sorgir per aquí en una època inoblidable que ell identifica com la més bonica de la seva vida. La nit de Mallorca i la seva màgia mediterrània va constituir el seu ambient durant molts anys, encara que també va fer gales ("bolos") per la península i l'estranger. La seva vinculació a Esporles la va iniciar fa gairebé trenta anys, els que fa que viu a Es Verger. La seva esposa Bàrbara, va canviar el Berlín oriental, amb la infinita tristesa del mur que va veure aixecar d'un dia per s'altre, per Mallorca. Bon canvi, sens dubte. En Miquel cada vegada és menys "extern" (l'hi he fet aquest article ara per ser-hi a temps). Ja gairebé ni ho és, doncs té una néta que ha nascut i viu aquí...

PARLEM D'EDUCACIÓ

> DISCURS D'INAUGURACIÓ DE L'IES

Molt Honorable Sr. President, digníssimes autoritats,



És per a mi un plaer donar-vos la benvinguda en un dia tan important en la història del nostre municipi. Avui, tancam un procés i n'obrim un altre. Un procés llarg que no ha estat mancat de dificultats i contratemps, un procés on hem de reconèixer la feina i la dedicació tant de l'antic batle, Jaume Pou, com la del regidor Miquel Bernat per part de l'Ajuntament d'Esporles, com també del Sr. Rafel Bosch per part de la Conselleria d'Educació.

Com us deia abans, avui tancam un procés i n'obrim un altre. Fins ara els protagonistes havíem estat l'Ajuntament, la Conselleria d'Educació, els arquitectes, aparelladors, l'empresa constructora, etc. A partir d'ara nosaltres seguirem treballant per garantir un ensenyament públic, gratuït, plural i de qualitat. Però a partir d'ara els protagonistes sereu vosaltres, els professors i educadors, els pares i mares i sobretot els joves, que per això som avui aquí, precisament per inaugurar un espai dedicat

a la vostra educació. Un espai que ha costat molts d'esforços i doblers, i que voltros teniu el dret i també l'obligació d'aprofitar al màxim, tot i que tots el que som aquí som conscients de què us ha tocat viure en un temps difícil, i que tal volta sovint no vegeu clar que l'educació és important.

Fa dos anys vaig anar a Egipte, allà a un lloc molt turístic va atracar-se a mi un infant, no tendria més de vuit anys, es dedicava a vendre objectes per turistes. Em va cridar molt l'atenció que pogués parlar amb un bon grapat de llengües i que dominàs molt les matemàtiques i els canvis de moneda. Evidentment, la motivació d'aquest infant per aprendre llengües i matemàtiques era la pura supervivència, és a dir per guanyar-se el pa de cada dia.



Els que hem nascut a països del nord, tenim la gran sort de tenir moltes oportunitats i, evidentment, cap dels que estudiareu aquí ho fareu per necessitat de sobreviure o de menjar cada dia. Us deia que us ha tocat viure en un temps difí-

cil, on sovint no ens podem dedicar a allò que ens agradaria o a allò pel que hem estudiat i que per ventura moltes vegades no sabreu molt bé perquè és important estudiar o perquè val la pena.

Formar-se és molt important. Estudiar no vol dir just memoritzar o assimilar uns conceptes, estudiar us donarà unes eines, una motxilla que us acompanyarà al llarg de tota la vostra vida, us ajudarà a entendre el món des de la realitat més immediata fins la més global, us farà homes i dones crítics i reflexius, us farà tolerants davant la diversitat, us ajudarà a construir una societat més humana, més justa, més solidària, més democràtica. Us farà com deia Emili Darder homes i dones lliures.

Avui tots estam d'enhonorabona, però sobretot hi estau els joves. Entre aquestes parets que avui inauguram us passaran moltes coses, hi tendreu moltes experiències, a vosaltres i a moltes generacions de joves que vendran darrera. Que el conjunt de totes aquestes experiències, de totes aquestes coses us serveixin per definir i aconseguir allò que esperau del vostre poble, de la vostra societat i de vosaltres mateixos.

Moltes gràcies.
Miquel Ensenyat Batle d'Esporles

> Ja és aquí !!!!!

L'Equip directiu

EFFECTIVAMENT, EL NOU IES ESPORLES JA ÉS UNA REALTAT. DESPRÉS D'ANYS DE REVINDICACIONS PER PART DELS HABITANTS DEL NOSTRE POBLE, L'IES ESPORLES HA COMENÇAT A FUNCIONAR AMB FORÇA AQUEST CURS 2005/2006.

En l'aspecte físic, el nostre centre és una construcció moderna en la qual s'ha cuidat molt la captació de llum. L'edifici consta de tres blocs ben diferenciats: l'edifici principal, de dues plantes i que està pensat per acollir una triple línia d'ESO, per la qual cosa a la planta superior té 12 aules, a més del laboratori i l'aula d'informàtica. A la planta baixa es situen, a l'esquerra, les aules més grosses, que corresponen a música, plàstica, tecnologia i la biblioteca; a la dreta es troben les instal·lacions de serveis i personal (secretaria, consergeria, departaments, sala de professors, sales de reunions, etc). El pavelló, de grans dimensions, dotat amb uns amplis vestuaris, un magatzem i una petita oficina. Finalment la zona central de l'edificació està ocupada per un gran pati amb una pista esportiva i espai per a fer-ne una altra (esperem que en un futur no molt llunyà), el bar, una sala per a l'APA i una sala de maquinària. La zona del bar, patis i pavelló estan distribuïdes de tal manera que puguin ésser utilitzades fora de l'horari lectiu per acollir activitats obertes a tot el poble mitjançant un conveni signat entre l'Ajuntament d'Esporles i la Conselleria d'Educació.

El nostre és un institut comarcal que rep els alumnes d'Esporles, Valldemossa, Palmanyola, Estellencs i Banyalbufar. Amb data d'avui es troben matriculats al nostre centre 110 alumnes distribuïts en 5 grups, 3 de primer d'ESO i 2 de segon d'ESO. A primer d'ESO hi ha matriculats 61 alumnes, la qual cosa ens dóna unes ràtios de

20 i 21 alumnes; a segon d'ESO hi ha matriculats 49 alumnes, la qual cosa ens dóna unes ràtios de 24 i 25 alumnes. A més a més s'ha posat en marxa un projecte d'intervenció socioeducativa (PISE) amb la inestimable participació de l'ajuntament d'Esporles. En els propers cursos s'anirà completant la seva posada en marxa, funcionant fins a tercer el proper curs (06/07) i completant fins a quart el següent (07/08) amb un nombre aproximat de tres-cents alumnes.

El nostre centre acaba de començar, però ja participa amb l'IMEDEA en el projecte d'investigació anomenat GLOBADAPT, referent a l'adaptació dels vegetals al seu hàbitat natural i que es durà a terme amb els alumnes de 1er d'ESO, que podran aplicar el mètode científic en una investigació real i utilitzar les noves tecnologies per tal d'intercanviar la informació amb els altres participants.

Des del punt de vista pedagògic, hem començat a funcionar amb normalitat gràcies a la feina prèvia a l'inici del curs escolar realitzada per part de tot el claustre que es va prendre amb molta il·lusió la tirada endavant d'aquest projecte, malgrat que encara no tenim operatius alguns dels recursos més importants amb els que comptarem, com per exemple el laboratori, l'aula d'informàtica, la biblioteca i el pavelló, que esperem que puguin estar operatius el més aviat possible. Estem segurs que, quan les instal·lacions del centre estiguin plenament

operatives, la qualitat del servei que oferim serà molt bona.

En quant a dotació de material didàctic, poc a poc l'anam rebent i creiem que serà bastant adequada, destacant-ne els recursos informàtics, els audiovisuals, el laboratori de ciències, el divers material de l'aula de plàstica i el pavelló.

El tema del mobiliari és el que més mals de cap ens ha provocat, donat que ens ha arribat alguna dotació equivocada (especialment els mobles de les aules d'informàtica, laboratori i tecnologia, que han retrassat la seva posada en funcionament), alguns han arribat en mal estat i s'han hagut de retornar o bé han arribat tard, provocant molèsties en el normal desenvolupament de les activitats lectives.

El servei de bar ha començat a funcionar amb molta acceptació i amb una qualitat satisfactòria.

Els professionals que formam la comunitat d'aquest centre hem empès amb força i il·lusió per tal que tots ens puguem sentir satisfets del resultat d'aquesta llarga reivindicació dels esporlerins: un institut que respongui a les expectatives i necessitats formatives dels nostres joves per tal de fer la nostra societat una mica millor cada dia i els nostres alumnes més feliços, donant-los els recursos necessaris per a realitzar-se a nivell personal, professional i implicar-se en la creació d'una societat més justa, solidària i que valori i tingui cura del llegat cultural i natural que hem de passar a les futures generacions.

> UNA ALTERNATIVA A LA DESMOTIVACIÓ A L'INSTITUT

Miquel Cruz · Educador de carrer

UN NAIXEMENT SOL ÉSSER QUASI SEMPRE UNA BONA NOTÍCIA, I SI A MÉS PRODUÏX UN ALTRE NAIXEMENT L'ÀLEGRIA ES MULTIPLICA. AQUESTA INTRODUCCIÓ DE MEL I SUCRE VOL SERVIR PER DIR QUE S'HA POSAT EN MARXA L'IES ESPORLES I QUE A MÉS A PROPOSTA DE L'AJUNTAMENT I AMB LA TOTAL PREDISPOSICIÓ DE L'EQUIP DIRECTIU DEL CENTRE EDUCATIU HA NASCUT EL PROJECTE TAST D'OFICIS.

Encara que a l'àmbit illenc som pioners en la implantació d'aquesta alternativa educativa, és a Catalunya (no em demaneu a on exactament) on varen iniciar aquesta història. Molt bé, però, en què consisteix concretament? Tot parteix d'una problemàtica que es va crear quan es va iniciar la LOGSE i (el pas de l'EGB a l'ESO) l'escolarització obligatòria va passar a ser fins als 16 anys. Això ha creat una nova problemàtica: al·lots i al·lotes de la franja entre els 14 i 16 anys que per diferents raons estan desmotivats per l'estudi o tenen molt clar que volen treballar, tenen la perspectiva d'assistir dos llargs anys a l'aula. Moltes vegades havent d'escoltar continguts que ens sonarien a nosaltres com si fossin física quàntica, sovint compartint l'aula amb companys un o dos anys més petits i que fa que agreugi la seva incomoditat i desmotivació. És ingenu i erroni plantejar una alternativa per a cada cas individual, però a l'altre extrem tenir només una alternativa tampoc és el més raonable.

Des de l'Ajuntament es va oferir a l'IES tant el projecte com el màxim de recursos disponibles (brigada municipal, educador de carrer, educadora de formació bàsica) i l'equip directiu de l'IES va acollir positivament la iniciativa. Aquesta resposta afirmativa per part d'un equip que comença amb tot el que comporta això— només pot ser catalogat de valent, aquesta disposició de l'IES no es queda al nivell de les pa-

raules sinó que baixa al terreny dels fets: hores, recursos i mals de caps.

També voldríem destacar l'ànim i la col·laboració compromesa de la brigada municipal al comprovar amb quina estimació i professionalitat han acollit a aquests joves dins la seva dinàmica. Si les brigades municipals solen ésser la visualització més clara del servei cap al poble, ara aquesta vocació de servei creiem es veu augmentada exponencialment. No és estrany que la part del projecte que més valoren els al·lots —i aquesta és per a nosaltres importantíssima— és la feina amb la brigada municipal. Així que mil gràcies a la brigada, demanant paciència i comprensió per davant.

Així arribem a la cama d'aquesta taula que sol ésser la més oblidada i que és fonamental: els al·lots i les seves famílies. Els quals estan responnent positivament al projecte, rebent pacientment els canvis i modificacions constants, partint sempre de la voluntarietat a l'hora d'optar pel projecte. Han acudit amb humor i disposició a les reunions entre l'IES i els pares, amb l'orientador i amb l'educador. Ells són els veritables protagonistes i els que amb la seva energia nodreixen el projecte.

Molt bé, però encara no heu dit que fan. Teniu raó, així que aquí teniu un resum:

Els al·lots, 2 hores diàries de dilluns a divendres, realitzen tasques amb la brigada

municipal per tal de tastar diferents oficis (jardiner, manteniment d'edificis, llanterneria, electricitat...) i adquirir habilitats i experiència per afrontar amb més garanties l'activitat laboral a partir dels 16 anys. En aquests moments estan provant jardineria i manteniment d'edificis.

Dins l'institut els al·lots continuen amb una formació bàsica (matemàtiques i llengües) per tal de no perdre un nivell bàsic, això ho realitzen amb una educadora contractada per l'ajuntament que és una peça bàsica del procés educatiu dels menors. A més fan altres assignatures, com tecnologia i educació física, amb el grup classe. Finalment l'orientador a més els tutoritza ja que aquest projecte té una vocació eminentment laboral pel que, la feina de suport i guiatge per la seva preparació laboral fa que l'orientador sigui una de les figures més properes i significatives pels al·lots.

Finalment fer una crida a les persones que coneixen empreses o que les tinguin, i que voluntàriament els hi motivin ajudar a oferir més alternatives prelaborals als menors, perquè es posin en contacte amb l'ajuntament.

Repetir els agraïments a tots els actors implicats i especialment als al·lots que són al cap i a la fi el futur d'aquest poble, i si ells tenen oportunitats i alternatives, segurament construirem una comunitat més vertebrada i solidària.

> El curs passat, a l'Escoleta Municipal d'Esporles...

L'Escoleta

Una de les activitats fixes de l'Escoleta, mentre sigui possible, és la sortida al teatre. Aquest curs passat també hi vam anar.

I si podeu creure que als infants els agraden, i molt, els contes contats, podeu creure que també els agraden els escenificats a través del teatre. Ja un temps abans a les aules contàvem un conte un poc especial: el conte del follet i el sabater. És un conte clàssic que juga molt amb la fantasia, amb la idea dels éssers fantàstics com ho pugui ser un follet. Idò bé, el dia de la sortida tots els infants ja coneixien el conte d'haver-lo sentit a classe. Va ser una sortida d'allò més entretinguda, ja que l'autocar no arribava

per un mal entès i arribàrem amb el temps ben just i fins i tot a les fosques per seure'ns a les butaques del teatre, però tots sabíem on anàvem i vàrem fer molta de bonda. Altres activitats lúdiques que vàrem fer va ser el seguiment de totes les festes populars, començant per Les Verges, Tots Sants, Nadal, Pasqua... així com sortides a La Granja, a la biblioteca, a Marineland o a les escoles per començar a preparar-nos de cara al curs vinent. Quan es fa una sortida podem sortir tots plegats o només els més grans, depenent en gran mesura de les condicions de la sortida. Si voleu saber-ho, enguany també tenim pensat anar al teatre, a veure

un conte escenificat per actors. Hi anirem, com l'any passat, els més grans de l'escoleta, els que el curs que ve anirem a les escoles. Què en voleu cinc cèntims de teatre? Mirau.



> "L'ORDE D'ORLAT"

Magdalena Sastre

RECENTMENT HEM PARLAT AMB ELS CREADORS DE LA PEL·LÍCULA "L'ORDE D'ORLAT", QUE S'ESTÀ RODANT A ESPORLES DES DE FA UN TEMPS. ALLÒ QUE VA COMENÇAR COM UN JOC ENTRE AMICS, PER PASSAR L'ESTONA, HA ACABAT ESSENT UNA REALTAT DE LA QUAL ENS HEM VOLGUT ENTERAR DE TOTS ELS DETALLS... QUE ES PUGUIN CONTAR.

cedeix a fer un ritus pel qual passaran a una altra època. Ho aconseguiran i... fins aquí vos podem contar. Volem deixar clar que és una pel·lícula de bruixes i aventures però que no és una pel·lícula per nins i nines, pensam que no és recomenable per infants molt petits.

I per quan pensau que estarà llesta?

L'estrena està prevista pel juny del 2006. La nostra intenció és estrenar-la per Sant Pere, a la nit de cinema a la fresca. Per ara ens queden uns dos mesos de gravació, amb un poc de sort, i després queda tota la part de postproducció: música, so, muntatge, veu... I a continuació volem que es mogui molt. Hem pensat de presentar-la a concursos i altres certàmens perquè no ens agradaria que set anys de feina quedassin només per nosaltres. De moment ja el trailer fou projectat a una discoteca de Barcelona (amb una mica de bona sort). A més el trailer està penjat a internet i tenim notícies que molta gent de fora ja l'ha vist. En definitiva, que estam molt a l'expectativa, però volem treure-la fora i difondre-la tant com sigui possible.

Després de "L'Orde d'Oriat" teniu en ment algun altre projecte?

Claríssim que no ens aturarem aquí, no sabem què, però no serà la darrera cosa que farem. A més ens estam preparant amb cursos de direcció i interpretació; per a nosaltres és el nostre temps d'oci i hi volem dedicar molt de temps. I si pot ésser comptarem amb la mateixa gent. Sabem que continuarem, encara que no tenguem èxit, insistirem.

Des de la redacció de l'Sportulis vos volem desitjar moltíssima sort i de ben segur que l'èxit està assegurat; amb les ganes, l'entusiasme i la imaginació d'aquest grup de persones es pot arribar molt lluny. **Ànim i molta sort!**

tuari l'hem fet nosaltres, sobretot na Neus Nadal. Una de les coses que ens agrada més és que tots ho feim tot, participam de qualsevol cosa que s'hagi de menester, intentam per damunt de tot suplir la manca de doblers amb molta imaginació. Per exemple: en Jaume Carrió s'encarrega de la direcció però al mateix temps és l'encarregat del muntatge, de la realització... la falta de recursos s'omple amb inventiva i imaginació.

Quines persones hi participen i vos ajuden?

Tenim molta gent que ens ajuda; volem agrair molt la col·laboració a Sa Granja per deixar-nos gravar, a sa Bugaderia que ens fa de magatzem, punt de reunió, punt neuràlgic i de trobada, de càtering... També volem agrair que ens deixassin emprar la rectoria per algunes escenes, a Marga Mestre, l'encarregada de maquillatge perquè és l'única que mai pot fallar ja que sense ella no podem gravar, a Baltasar Pinya que ens ajuda amb el so, a Xisco Pinya que ens ajuda amb les joies, a Blai Serra, que d'una manera desinteressada ens ajuda molt... Gairebé tothom és d'Esporles i podem dir que tothom fa un poc de tot ja que ningú sap molt de res.

Ens podeu avançar una mica l'argument?

Àgueda (Neus Nadal), que és la protagonista, és una al·lota que té molt interès i li agrada molt el món de la bruixeria i pensa que a casa seva té un mirall que li resulta una mica estrany. N'Aleix (Jaume Terrasa) és el seu amic i company. És molt més escèptic que n'Àgueda però així i tot li presenta a na Laura (Núria Alemany) que és la seva germana, ja que a ella també l'interessa tot el món de la bruixeria. Entre les dues la lien i n'Aleix, per no sentir-les, ac-

En primer lloc vos volíem demanar com va néixer aquest projecte?

Va néixer fa sis anys, per passar l'estona, més per avorriment que per una altra cosa, però a poc a poc va acabar essent un guió de cinema. Deim un guió perquè primer, i sense que nosaltres ho sabessim, allò que teníem entre les mans era una obra de teatre. Ho hem anat reescriuint durant aquests temps i la història ha anat canviant al llarg dels darrers anys. Bàsicament la història és la mateixa, allò que ha canviat és la manera de contar-la. A una obra de teatre hi ha molt de diàleg, perquè és necessari i a un guió de cinema no és tan imprescindible, podia ésser més curt, ja que com més puguis mostrar millor. Una altra diferència és que va néixer en castellà però la vam passar al català perquè d'aquesta manera podríem rebre subvencions que ens ajudassin.

Una vegada iniciat tot aquest procés, com el va anar gestant?

Com que veiem que els dies i els mesos anaven passant i no feiem molta cosa ens vam posar com a data màxima de començament dia 15 de gener de 2005; aquest dia havíem de començar a gravar. Comptam amb la col·laboració de Jaume Carrió, que n'és el director, que acabava de sortir de l'escola de cinema on estudiava amb dos curts a la mà. Ens van agradar moltíssim i ens va parèixer necessari que ell fos el director de la pel·lícula. Vam xerrar-hi i ens va posar només unes condicions: arreglar el guió tal com hem dit abans i fer feina amb gent amb ganes. Pel que fa al ves-

> Contes de fades

Durant el mes d'octubre i novembre hem dedicat l'hora del conte al món de les fades. Hem realitzat una guia de lectura recomanant diversos llibres d'aquest tema. Encetarem l'hora del conte amb la visita de la fada Gina que va venir des d'Alemanya carregada de pastissos, dolços, varetes... i sobretot molta il·lusió i màgia. Tots els altres dijous contarem diverses històries de fades i ens visitarem altres contacontes com Nati de Grado o Koconos. Un vespre també ens reunirem un grup d'adults per escoltar històries de fades explicades per Paula Rodríguez, l'experiència va ser fantàstica. Amb tot això hem intentat posar un puntet d'imaginació dins cada una de les persones que venen a la biblioteca a gaudir de la lectura.



> Nit de terror



El passat dilluns 31 d'octubre (vigília de Tots els Sants) la Biblioteca Municipal d'Esporles va dur a terme "La Nit del Terror".

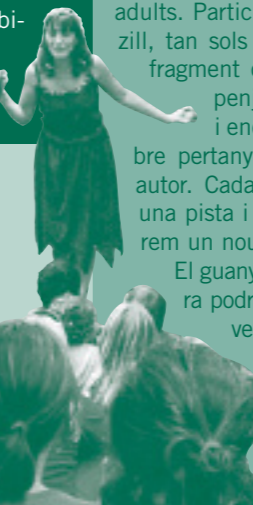
Contarem històries de terror, férem un recorregut terrorífic per la casa del poble (convertida aquesta nit en un espai aterridor) i gaudírem d'un banquet de por. Tot ambientat en les novel·les de Frankenstein, Dr. Jeckyll i Mr. Hyde, Dràcula i Els assassins al carrer Morgue. L'activitat va ser un èxit i varen acudir molts joves del poble.

> Sistema informàtic

Des del mes d'octubre la biblioteca compta amb dos equips informàtics nous perquè els usuaris puguin fer treballs, recerques d'informació, consultar el seu correu, etc. de forma totalment gratuïta. L'únic requisit és ser soci de la biblioteca i una autorització dels pares en cas que els menors vulguin navegar per internet.

> Què hem fet els últims mesos...

L'hora del conte setmanal dedicat a fades, visita de la fada Gina, contacontes per adults, tertúlies literàries: tast de llibres, nit del terror, participació a la Fira Dolça, visites escolars, mòdul pels alumnes de l'institut...



> Concurs per a adults: el llibre amagat

Des del mes passat hem posat en marxa un concurs per adults. Participar és molt senzill, tan sols has de llegir un fragment de text que hem penjat a la biblioteca i endevinar a quin llibre pertany i qui és el seu autor. Cada setmana sortirà una pista i cada mes penjarrem un nou text.

El guanyador o guanyadora podrà escollir una novel·la a la papereria d'Esporles.

Anima't a participar!

> PROPERES ACTIVITATS

DESEMBRE: activitats de Nadal.

Concurs de contes i postals. Premis als millors lectors de l'any.

Cada dilluns a les 17 h: tallers nadalencs. A partir de 7 anys.

Cada dijous a les 17 h: l'hora del conte i taller nadalenc. De 3 a 7 anys.

• **Dijous 1 a les 17 h**
L'hora del conte i taller didàctic: «Coneixes els contes d'Andersen?», a càrrec de Paula Rodríguez.

• **Dimecres 14 a les 20 h**
Tast de llibres, tertúlia literària amb la visita d'Alfred Bosch, autor de *Les set aromes del món i Atlas furtiu*.
Condueix la tertúlia: Mar Rayó. És necessari fer la inscripció.

• **Dijous 15 a les 20 h**
Xerrada «La Sibil·la a Mallorca», a càrrec del musicòleg Joan Parets. A continuació, Pilar Noguera n'interpretarà el cant.

• **Dijous 22 a les 17 h**
L'hora del conte: «Contacontes amb teresetes», a càrrec d'Asha, Teresetes Tornasol.

• **Dijous 29 a les 17 h**
L'hora del conte «Són més que una joguina», a càrrec de Vero Gil de l'Associació Amics dels Animals d'Esporles.

Podeu consultar l'agenda setmanal a la pàgina web de l'Ajuntament o recollir el fullletó a la biblioteca.






GENER I FEBRER: mesos dedicats als contes d'osos.

• **Dilluns 9 de gener**
Recollida dels regals de reis per tots els participants dels concursos de Nadal.

• **Dijous 12 de gener a les 17 h**
L'hora del conte: Contes d'ossos amb Sandra Rossi.

A QUÍ TENS ALGUNS DELS DARRERS TÍTOLS QUE HEM REBUT A LA BIBLIOTECA, SEGUR QUE N'HI HA ALGUN QUE ET FA GANES! ANIMAT A PASSAR PER LA BIBLIOTECA I PODRÀS CONSULTAR EL LLISTAT COMPLET DE NOVEL·LATS, O BÉ EL POTS DEMANAR PER CORREU ELECTRÒNIC A LA NOSTRA ADREÇA: biblioteca@ajesporles.net

AQUÍ TENIU ALGUNS DELS TÍTOLS MÉS ATRACTIUS:

NOVEL·LA	EL SEXTO AMANTE. Davis, Anna ESTACIONES DE PASO. Grandes, Almudena CHICAS CON SUERTE. Freudenberg, Nell CAMELLA. Valois, Marc Durin EL CASO BLONDSTEIN. Polo, Higinio EL ZAHIR. Coelho, Paulo DOCTOR PASAVENTO. Vila-matas, Enrique EL FIN DE SELB. Schlink, Bernhard PERRO CALLEJERO. Amis, Martin OBABAKOAK. Atxaga, Bernardo ESTAT DE POR. Crichton, Michael LA HISTORIADORA. Kostova, Elizabeth	
CUINA	CHOCOLATE. Deliciosas y sencillas recetas explicadas paso a paso	
POESIA	MONO AULLADOR. Jordá, Eduardo	
INFANTIL	EL BUQUE FANTASMA. Reiche, Dietlof M'HAN CANVIAT L'AVI. Díaz, Chus EN TONI I LES NENES. Könnecke, Ole ELS CABELLS DE LA SENYORA BRUNA. Company, Mercè EL DESIG DE LA RUBY. Bridges, Shirim Yim	
JUVENIL	PRLM+TRD. Myracle, Lauren	
DVD ADULTS	ENTRE COPAS. Payne, Alexander LA VIDA ES UN MILAGRO. Kusturica, Emir MILLION DOLLAR BABY. Eastwood, Clint LA INTÉRPRETE. Pollack, Sydney FAHRENHEIT 9/11. Moore, Michael LA VOLTA AL MÓN EN 80 DIES. Coraci, Frank ISI/DISI. De la Peña, Chema EL PIANISTA. Polanski, Roman UN TOQUE DE CANELA. Boulmetis, Tassos	
DVD INFANTIL	ROBOTS LA FLOR ROMANIAL. Les tres bessones LA COVA D'EN XUROI. Les tres bessones UN PAPÀ DE PELÍCULA. Metter, Alan NAPOLEÓN, EL PERRITO AVENTURERO. Andreacchio, Mario P3K PINOTXO 3000. Robichaud, Daniel	
MÚSICA	BACK HOME. Clapton, Eric A BIGGER BANG. The Rolling Stones BEBO RIDES AGAIN. Valdés, Bebo AUTOMATIC IMPERFECTION. Marlango HOME. The Corrs NOW. Noa GRANDES ÉXITOS Y FRACASOS: EPISODIO PRIMERO. Extremoduro SIN NOTICIAS DE HOLANDA. Melendi EL HOMBRE DEL TRAJE GRIS. Joaquín Sabina	

> Temporada esportiva a Esporles

Peter Trias · Coordinador Esportiu

HA COMENÇAT JA EL CURS 2005-2006 I AMB ELL TAMBÉ LES TEMPORADES ESPORTIVES. DESPRÉS DEL DESCANS ESTIVAL, TOTS ELS EQUIPS ESPORTIUS D'ESPORLES ES TROBEN JA A L'INICI DE LES SEVES COMPETICIONS I LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES SÓN JA UN FOCUS D'ACTIVITAT ESPORTIVA I SOCIAL. MOLTA ÉS LA GENT JOVE QUE ES REUNEIX CADA DIA A SES ESCOLES O AL CAMP DE FUTBOL PER PRACTICAR ESPORT I MOLTS SÓN ELS PARES QUE APROFITEN AQUEST FET PER FER UNA ESTONA DE TERTÚLIA.

que fa als altres dos esports (voleibol i bàsquet), aquests es practiquen, de moment, a les instal·lacions de Ses Escoles. Dic de moment, perquè estan a l'espera de que les noves instal·lacions de l'Institut d'ESO quedin llestes pel seu ús, per així descongestionar les satures instal·lacions esportives de Ses Escoles. A aquestes mateixes instal·lacions també es practica una activitat nova, el taekwondo. Aquesta activitat és ofertada per l'AMPA que, seguint els consells de la FAPA (Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes) ha hagut de disminuir la seva oferta esportiva.

Cal recordar que continua vigent el conveni entre l'Ajuntament d'Esporles i la UIB que permet als esporlerins/es utilitzar les instal·lacions esportives de la universitat a preu d'universitari. També que s'està creant un club de Tir amb Arc, recollint la demanda d'un nombrós sector de la població, es té previst realitzar sortides a la neu (ja s'informarà més endavant) i no deixam de banda les activitats de natura, amb el grup excursionista com a màxim referent.

Tots els nins i nines que vulguin practicar qualche esport a Esporles, de ben segur que ja saben quina és l'oferta que tenen al seu abast, però per si no ho saben, recordam que tres són els esports que recollen la gran part dels esportistes del poble: el renovat Camp de Futbol de Son Quint és la seu del club de futbol del poble, que cada any compta amb més equips i que també es fa càrrec de l'escoleta de futbol. Pel

Pel que fa a activitats fisicoesportives que no depenen de cap club, al poble d'Esporles tenim la possibilitat de practicar tennis a Son Quint, aeròbic, gimnàstica de manteniment, tai-txi taoista i gimnàstica per l'esquena (aquestes últimes, totes al centre de dia i per a gent que ja no està en edat escolar).

Així doncs, l'oferta esportiva i d'activitat física a Esporles ens permet tenir el nostre temps de lleure ben ocupat. I si les activitats ofertades pels clubs o particulars no ens satisfà, sempre ens queda l'opció d'anar a fer una passejada per aquest entorn tan preciós que tenim, o bé proposar a l'Ajuntament noves activitats per al seu posterior desenvolupament i així tenir encara més varietat fisicoesportiva.

Fins aviat!

> OFERTA D'ACTIVITATS EXTRAESCOLARS ESPORLES

ACTIVITAT	LLOC	ORGANITZA	EDATS	HORARI
AERÒBIC	Centre de Dia	Ajuntament		DII-Dc-Dj 20'15
BÀSQUET	Pavelló i pista exterior	Esporles BC	BabyBasketmixte (00-01) Iniciació mixte (98-99) Pre-mini Masculí (96-97) Pre-mini Femení (96-97) Mini Masculí (94-95) Mini Femení (94-95) Infantil Masculí (92-93) Infantil Femení (92-93) Cadet Masculí (90-91) Cadet Femení (90-91)	Dm 16'30-17'30 Dt-Dj 16'30-17'30 DII-Dv 16'30-17'30 DII-Dv 16'30-17'30 Dt-Dj-Dv 17'30-18'30 DII-Dc-Dv 17'30-18'30 Dt-Dj-Dv 18'30-20'00 Dm-Dj 18'15-20'00 DII-Dc-Dv 18'30-20'00 DII-Dc-Dv 18'30-20'00
FUTBOL	Son Quint	CD Esporles	Escoleta (00-01) Pre-Benjamins (98-99) Benjamins Futbol 8 (97) Alevins (94-95) Infantil A (92) Infantil B (93) Cadet (90-91)	DII-Dc 16'30-17'30 DII-Dj 17'30-18'30 DII-Dj 17'30-18'30 Dt-Dj 17'30-19'00 DII-Dj 19'00-20'30 DII-Dj 19'00-20'30 Dt-Dv 19'00-20'30
GIMNÀSTICA PER L'ESQUENA	Centre de Dia	Ajuntament	Fins a 50 anys A partir de 50 anys	DII-Dc 17 h DII-Dc 16 h
GIMNÀSTICA DE MANTENIMENT	Centre de Dia	Ajuntament		DII-Dj 19'30 h
TAI-TXI TAOISTA	Centre de Dia	Ajuntament		DII-Dj 18'30 h
TAEKWONDO	Pavelló	AMPA	6-12 anys	Dt-Dj 16'30-17'30
TENNIS	Son Quint	Ajuntament	Iniciació Perfeccionament Competició	DII-Dc 16'30-17'15 DII-Dc 17'30-18'30 DII-Dc 18'30-19'30
VOLEIBOL	Pavelló i pista exterior	Esporles VC	Aleví Femení (94-95) Infantil Femení (92-93)	DII-Dt-Dc 16'30-17'30 DII-Dc-Dv 17'30-19'00

> Agrupació de Voluntaris de Protecció Civil d'Esporles

L'AJUNTAMENT D'ESPORLES HA CREAT L'AGRUPACIÓ DE VOLUNTARIS DE PROTECCIÓ CIVIL D'ESPORLES, QUE TENEN COM A FINALITAT PRINCIPAL LA PROTECCIÓ I LA SEGURETAT DE LES PERSONES I DELS SEUS BÉNS, I QUE SÓN EXPRESSIÓ DE SOLIDARITAT HUMANA I MITJÀ SIGNIFICATIU DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA EN LA VIDA COMUNITÀRIA.

En aquests moments aquesta Agrupació està en procés de formació, el curs bàsic es començarà el proper mes de novembre, tenent una durada de dues setmanes, així pel mes de desembre, Esporles contarà amb l'Agrupació de forma operativa.

L'Agrupació de Voluntaris de Protecció Civil d'Esporles, us aconsella:

ACCIDENTS A LA MUNTANYA

La muntanya és l'escenari de moltes activitats esportives o d'oci: senderisme, escalada, ascensions, barranquisme... A causa de les característiques del medi i del perill propi de cada activitat, tot i prendre mesures, podem patir un accident.

Prevenició

1. No vagi tot sol a la muntanya.
2. Avisi d'on va.
3. Informi's abans de sortir de la predicció meteorològica.
4. Mantingui en perfectes condicions el material i l'equip.
5. No esgoti les forces en l'anada, guardi'n per la tornada.
6. Faci servir mapes i llibres d'excursionisme.
7. Si no té experiència, surti amb gent experta.
8. Realitzi cursos de primers auxilis a la muntanya.
9. Tingui cura de la preparació física.
10. En cas de disminució de visibilitat per la boira, aturi de caminar, quedí's en un lloc segur fins que minvi.
11. Dugui telèfon mòbil, i bateria de recanvi si fa una sortida perllongada.
12. En cas de predicció de pluges fortes, o en cas que hagin passat, procuri no passar per bases de muntanyes o penya-segats. En cas necessari, passeu poc a poc.

En cas d'accident

1. Avisi tot d'una que pugui els serveis d'auxili a través del telèfon 112.

2. Quan informi de l'accident, indiqui el lloc exacte on es troba la víctima, les característiques del terreny, l'accessibilitat, les condicions meteorològiques i l'estat de l'accidentat.
3. Si no té telèfon, pensi en el poble o refugi més proper i en la forma més ràpida d'arribar-hi.
4. Si hi ha un ferit, no el deixi tot sol sempre que sigui possible.

ONADA DE FRED

Una onada de fred, acompanyada de neu i gel, pot afectar múltiples aspectes de la vida quotidiana i pública, des de pròpia seguretat fins als freqüents accidents en la xarxa viària. Per protegir-nos, cal tenir clars un seguit de conceptes de prevenició i d'altres relatius al moment en què es produeix el fenomen.

Prevenició

1. Tingui a l'abast roba i calçat adequat per a aquestes contingències.
2. Controli tots els punts per on hi hagi contacte amb l'exterior: tancaaments de finestres, portes, etc.
3. Revisi teulades i baixades d'aigua.
4. Les calefaccions amb circuit tancat hauran d'estar proveïdes amb anticongelant.
5. Si la calefacció no s'ha d'utilitzar o està avariada, procuri que el circuit d'aigua no tingui molta pressió.
6. Si viu en una zona rural propensa a quedar aïllada en època de neu, és necessari: tenir a mà una estufa i cuina de càmping; tenir emmagatzemats productes de neteja.

TEMPESTES I INUNDACIONS

Tant les pluges torrencials de curta durada com les perllongades poden causar inundacions.

Abans, mentre i després de les inundacions es poden prendre mesures per pal·liar-ne els efectes.

Suyapa Ginard
Informadora i dinamitzadora Juvenil



Prevenició

1. Tingui preparada una farmaciola de primers auxilis i aquells medicaments que prenguin permanentment.
2. Col·loqui els productes tòxics (herbicides, insecticides, etc.) fora de l'abast de l'aigua per evitar contaminacions.
3. Emmagatzemi aigua i aliments, preferentment aquells que no necessitin refrigeració o ser cuinats. S'ha de proveir d'un equip d'emergència per a cuinar. Calculi les quantitats d'aliments necessaris per a tres dies.
4. Revisi la teulada i les baixades d'aigua, el clavegueram, la cuneta o sèquia pròxima a casa seva.
5. Col·loqui en els punts més alts de la casa els objectes de valor, vestuari, documentació personal, etc.
6. Tingui operativa i a mà una ràdio, piles seques i carregades.
7. Conegui l'altura del lloc més alt de la casa.
8. Dins de la unitat familiar, tots han de conèixer: el senyal d'alarma; vies d'evacuació; punts de concentració; mitjans a utilitzar; persona que haurà de romandre a la casa, si les circumstàncies ho permeten; efectes que ha de transportar cada membre de la família.
9. Si viu en una avall, torrentera o en zona costanera procliu a les inundacions, esbrini quina altura es troba sobre el nivell normal de l'aigua. Aprengui la millor ruta cap a terreny elevat.
10. En àrees muntanyoses allunyi's del fons de les valls. Allunyi's de les bases dels tossals per a no veure's atrapat per l'aigua que cau per les vessants, que sovint arrosseguen fang i conjunts de restes d'arbres i pedres.

> Infobús nocturn

Suyapa Ginard

A PARTIR DEL MES DE JULIOL ES VA POSAR EN MARXA L'INFOBUS NOCTURN D'ESPORLES, ADREÇAT A JOVES QUE UNIRÀ ESPORLES AMB ELS DIFERENTS MUNICIPIS QUE CELEBREN FESTES D'ESTIU.

Es tracta d'una iniciativa adreçada fonamentalment a reduir el risc d'accidents de tràfic que suposa el desplaçament massiu de joves els caps de setmana a altres indrets on es celebren les tradicionals berbenes.

Fins el dia d'avui hem sortit a set berbenes (Valldemossa, la Colònia de Sant Jordi, Estellencs, Banyalbufar, al festival de Mallorca Pop i dues vegades a Bunyola), també sortirem al festival de Sa Rocketa a Santa Maria. En totes aquestes sortides el bus anava casi ple de joves amb ganes de passar una bona estona. A més no hem tengut cap incidència en les sortides.

Els requisits que s'han de complir són pagar 3 euros en concepte de desplaçaments, tenir un mínim de 25 persones que vulguin anar a la mateixa berbena, són ells qui elegeixen on volen anar.



Aquest és, a més, un espai on els joves poden rebre informació puntual sobre temes d'interès i sobre prevenició de conductes de risc.

En el mes d'agost vàrem organitzar una festa aquàtica a la piscina municipal d'Esporles, per a joves d'entre 12 i 16 anys. La festa consistia en música, una mica de menjar i sobretot jocs aquàtics: curses de natació, cercar objectes dins la piscina, etc. Va ser una vetllada divertida on una quinzena de joves disfrutaren dels jocs i de la festa.

A més des del Centre d'Informació estem preparant una sèrie de tallers, com poden ésser un de maquillatge, de massatges i d'educació sexual. A més d'una "Nit de l'Esport" en la que, el dissabte 29 d'octubre, obrírem les pistes de les escoles perquè es pogués realitzar un esport en un horari poc usual, i així donar una alternativa al cap de setmana, una manera sana de passar la nit del cap de setmana.

Els nostres horaris són els dimarts i dijous de 16 a 21h, i els dimecres i divendres de 10 a 15 h, Tel. 971 610 752. E.mail: pij@ajesporles.net

> CASAL MUNICIPAL DE JOVES

Suyapa Ginard

L'Ajuntament i les germanes de la caritat del nostre poble han arribat a un acord per cedir l'espai de l'antiga escola com a lloc on ubicar el nou **Casal Municipal de Joves**, aquest edifici compta amb quatre plantes, dues de les quals serviran com a casal i les altres dues per activitats socioculturals i com a seu de l'Agrupació de Voluntaris de Protecció Civil d'Esporles. I perquè el lloc sigui més acollidor per als joves i s'adapti a les seves necessitats es duran a terme un parell de reunions amb ells per demanar i consensuar quina utilitat li volen donar i quin tipus de Casal volen tenir, sempre comparant amb altres ja existents, fent que la seva participació sigui molt important alhora de gestionar el sistema de funcionament del Casal de Joves d'Esporles. Al nou Casal s'hi traslladarà també el Centre d'Informació i Dinamització Jove. Esperam que a final d'any les portes del Casal ja estiguin obertes.



> CENTRE D'ESTADES DIÛRNES

Rosa Perpinyà
Coord. del centre i coord. social

JA HA COMENÇAT EL NOU CURS PER TOTS I TAMBÉ PELS NOSTRES MAJORS. A MÉS DE TOTES LES ACTIVITATS QUE ES DESENVOLUPEN DES DE L'ASSOCIACIÓ DE LA 3A EDAT; ELS SERVEIS SOCIALS NO HAN VOLGUT QUEDAR-SE ENRERE I HAN COMENÇAT ELS CURSOS ORGANITZATS PER S'INSTITUT DE SERVEIS SOCIALS I ESPORTIUS AMB PENSA EN LA MEMÒRIA, QUE MOLTS DE VOLTROS JA CONEIXEU.

Enguany el curs es farà fins el mes de desembre, però després de les festes seguirà un altre curs nou d'habilitats socials.

Des del Centre de Dia l'equip no s'ha aturat de fer feina, amb el pensament de donar-vos un millor servei hem posat en marxa un transport municipal per aquelles persones que no tenen vehicle per arribar al centre d'estades diürnes ni familiars que els puguin acompanyar.

Al marge del servei hem posat en marxa tota una sèrie d'activitats tant per les persones que venen al Centre de Dia, com per als seus cuidadors.

Des del mes de setembre s'han realitzat diferents tallers i manualitats (un mandala, un paisatge en miniatura, un clauer...) que heu pogut veure exposats a la Fira Dolça.

No hem volgut oblidar als cuidadors principals, perquè som conscients de la tasca tan important i difícil que realitzen; i per això hem preparat una sèrie de xerrades informatives amb la finalitat de recolzar la seva tasca i oferir-vos un espai de suport.

- El dia 20 d'octubre es va fer una xerrada sobre la malaltia d'Alzheimer des de l'AFAM.
- El dia 25 la xerrada va tractar de l'automedicació.

I per a l'any 2006 en tndrem unes quantes més, sobre nutrició, l'estrès del cuidador... sempre amb l'objectiu primordial d'oferir-vos informació. Per això és important que ens digueu la vostra opinió i suggeriments, que podeu deixar a la capsa que hi ha a l'entrada del Centre de Dia o a la bústia que hi ha a l'Ajuntament. Un dels objectius que es planteja el Centre de Dia és que la persona que ve es senti membre part de la comunitat, i amb aquesta idea vos informam que volem organitzar un concurs obert a tothom: ornamentació d'arbres de Nadal, que romandran exposats al pati del Centre durant les festes. Us convidam a participar-hi. Si voleu més informació sobre aquest concurs, cridau al Centre de Dia, tel. 971 611 804 i demaneu per en Joan.



> L'Associació "Amies dels Animals-Esporles" informa:

COMENÇA LA CAMPANYA DE CONSCIENCIACIÓ PER A LA RECOLLIDA DELS EXCREMENTS DELS CANS. ELS DISSABTES DEMATÍ A LA PLACETA DEL JARDINET PODEU RECOLLIR, GRATUÏTAMENT, KITS DE NETEJA. TAMBÉ EN TROBAREU A L'AJUNTAMENT I A LA CLÍNICA VETERINÀRIA DEL POBLE.

Tenim un poble preciós. Per favor, recolliu els excrements dels vostres cans i no els deixeu anar a



passejar tots sols els vespres; ells no poden recollir-los. Amb aquesta actitud només aconseguim que la gent tingui ràbia als animals i ells no tenen culpa de res.

A les taules informatives dels dissabtes a la placeta (si no ens plou) també podreu recollir tríptics informatius i fer-vos socis de la nostra associació. Necessitam gent amb ganes de fer coses i doblers.

Una vegada més us informam que al poble hi ha un refugi municipal d'animals. Si trobau un ca perdut no cal dur-lo a Son Reus. Contactau amb l'Ajuntament.

> La nostra població

(de juny a octubre)

NAIXEMENTS 15

Juny

- Mireia Fernández de Heredia Morey
- Aina Aulí Garrido
- Pere Joan Ventayol Trias
- Júlia Colom Cañellas
- Miguel Ángel Servera Vidal
- Neri Speroni Custodio
- M^a Inés Arrondo Nadal

Juliol

- Neus Naïma Kabouche Nadal
- Tomàs Sastre Mir

Agost

- Claudia Tarantino Rosselló

Setembre

- Toni Vidal Antich
- Noa Tugores Galmiche Richard
- Bàrbara Loyza Calvo
- Victòria Comas Bosch

Octubre

- Aurora Romero Bosch

DEFUNCIONS (març-octubre) 7

MATRIMONIS (març-octubre) 29



Mireia Fernández de Heredia Morey



Aina Aulí Garrido



Júlia Colom Cañellas



Miguel Ángel Servera Vidal



Neri Speroni Custodio



M^a Inés Arrondo Nadal



Neus Naïma Kabouche Nadal



Claudia Tarantino Rosselló



Toni Vidal Antich



Victòria Comas Bosch



Polícia Local

LA POLICIA LOCAL INFORMA:

NOVA ORDENANÇA DE TANCAMENT DE CARRERS I RESERVA D'ESTACIONAMENT

El passat mes de setembre, al BOIB núm. 138, de dia 17/09/05, es va publicar l'aprovació definitiva de l'Ordenança Reguladora de la taxa per entrades de vehicles a través de les voreres i reserves de via pública, parada de vehicles, càrrega i descàrrega de mercaderies de qualssevol classes. Aquesta ordenança inclou que, d'ara endavant, per tancar un carrer o per reservar aparcament, tant si és per mudança, com per descàrrega o càrrega de material d'obra..., heu de passar per les Oficines Municipals per emplenar la corresponent instància i fer el pagament, atenent-vos al següent:

"Article 5è. Quantia. (...)

- 2.3 Tancament carrer.....10 euros/hora
- 2.4 Reserva estacionament.....0,50/ml/hora

Article 6è. Normes de gestió.

1. Les quantitats exigibles d'acord amb les tarifes es liquiden per cada aprofitament sol·licitat o realitzat i seran irreduïbles pels períodes naturals de temps, assenyalats en els epígrafs respectius.

2. Les persones o entitats interessades en la concessió d'aprofitaments regulats en aquesta ordenança han de sol·licitar-ne prèviament la llicència corresponent, realitzar el dipòsit previ a què es refereix l'article següent i formular una declaració adjuntant un pla detallat de l'aprofitament i de la seva situació dins el municipi.

Les sol·licituds per tancament de carrer i reserva d'estacionament s'han de presentar a l'Ajuntament **AMB UNA ANTE-LACIÓ DE 48 HORES** al dia per el qual es demani l'aprofitament de la via pública.

3. Els serveis tècnics d'aquest municipi comprovaran i investigaran les declaracions que han formulat els interessats i les autoritzacions es concediran si no es troben diferències amb les peticions de llicències. Si n'hi ha, aquestes es notificaran als interessats i es giraran, si és el cas, les liquidacions complementàries que s'escaiguin. Les autoritzacions es concediran quan els interessats hagin arreglat les diferències i, si s'escau, quan hagin realitzat els ingressos complementaris corresponents.

4. En cas que les autoritzacions es deneguin, els interessats podran sol·licitar a aquest municipi la devolució de l'impost ingressat.

PER MÉS INFORMACIÓ, TROBAREU L'ORDENANÇA EN FORMAT PDF, AL WEB DE L'AJUNTAMENT www.ajesporles.net

> InfoEsporles

SERVEI D'INFORMACIÓ SMS
DE L'AJUNTAMENT D'ESPORLES

Vols saber què passa a Esporles?

T'enviam al teu mòbil la informació que necessites

Si vols estar informat sobre actes culturals, esportius, d'oci, convocatòries, ofertes de feina, cursos, jovent, administració municipal, etc, posam a la teva disposició aquest nou Servei d'Informació mitjançant el teu telèfon mòbil, per fer-te arribar en SMS tota la informació que necessites de forma totalment gratuïta (excepte 0,30 € + IVA per donar-te d'alta si et dones d'alta via mòbil).

Ompler les dades que et demanem en aquest imprès i entrega'l a l'Ajuntament o envia'l al correu infoesporles@ajesporles.net per entrar a formar part del programa INFOESPORLES i en breu et començarem a enviar mitjançant SMS la informació que ens demanes.

Nom
Llinatges
DNI Adreça i localitat
Telèfon Mòbil Telèfon Fixe
Adreça correu electrònic

Indican's quin tipus
d'informació vols rebre:

- AGENDA CULTURAL
- AGENDA ESPORTIVA
- TREBALL
- FORMACIÓ / CURSOS
- INFOJOVE
- ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL
- TOTES LES CATEGORIES

DONAR DE BAIXA DEL SERVEI

També pots trobar tota la informació
a la web www.ajesporles.net

* NOTA: Enviant aquest imprès autoritzo que les dades personals facilitades siguin utilitzades de forma exclusiva a la base de dades del programa INFOESPORLES.



> Resum de les actes

> SESSIÓ ORDINÀRIA DIA 28 D'ABRIL DE 2005

PLEC CLÀUSULES POS 2005.- S'aprova per unanimitat el plec de clàusules administratives particulars per a l'obra inclosa en el POS 2005, Dotació de serveis del carrer Coliseu.

CONVENI NATURA PARC.- Es proposa la ratificació a l'acord que havia pres la Mancomunitat de Tramuntana per a l'aprovació del conveni amb Natura Parc, per tal de recollir els animals domèstics abandonats dels distins municipis de la Mancomunitat.

Se sotmet a votació la proposta i no s'aprova. El resultat és:

- Cinc (5) vots a favor, quatre (4) PP i un (1) UM.
- Sis (6) vots en contra, quatre (4) PAS-PSM i dos (2) PSOE.

MOCIÓ VINCULACIÓ DE L' APORTACIÓ DE L'AJUNTAMENT D'ESPORLES AL FONDS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ ALS PROJECTES D'ACNAS I ESPORLES AL MÓN.- S'aprova per unanimitat que les aportacions per l'Ajuntament d'Esporles al Fons Mallorquí de Cooperació, es vinculin per aquest any, a prioritzar els projectes presentats per ACNAS amb el suport de l'ONG Esporles al Món.

> SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA DE DIA 4 DE JUNY DE 2005

MOCIÓ DE CENSURA.- Se sotmet a votació la moció de censura i s'aprova amb aquest resultat:

- Sis (6) vots a favor, quatre (4) PAS-PSM i dos (2) PSOE.
- Cinc (5) vots en contra, quatre (4) PP i un (1) UM.

D'aquesta manera, queda proclamat Batle de l'Ajuntament d'Esporles, el Sr. Miquel Ensenyat Riutort.

> SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA DE DIA 7 DE JULIOL DE 2005

MODIFICACIÓ PLANTILLA I COS DE POLICIA LOCAL.- S'aprova per unanimitat la modificació de la plantilla de l'Ajuntament d'Esporles i la creació del Cos de Policia Local d'Esporles, del qual es nomena cap, el Sr. José Antonio Álvarez García.

POS 2005.- S'aprova per unanimitat la contractació de les obres "PAVIMENTACIÓ I DOTACIÓ DE SERVEIS DEL CARRERÓ COLISEU D'ESPORLES" a MELCHOR MASCARO SA per un preu total de seixanta-tres mil (63.000) euros.

CONVENI COL-LABORACIÓ CATÀLEG EDIFICIS SINGULARS.- S'aprova per unanimitat la signatura del conveni de col-laboració entre la Conselleria d'Interior i l'Ajuntament d'Esporles per tal d'elaborar el catàleg d'edificis singulars de les Illes Balears.

> SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA DE DIA 21 DE JULIOL DE 2005

CONSORCI TURISME.- S'aprova per unanimitat:

1r.- Cedir al Consorci Pla D-Esporles els drets de cobrament de la subvenció a l'Ajuntament d'Esporles per un import de 2.000.000 per a la realització del projecte "Ampliació Casa de la Vila Esporles"

2n.- Signar un CONVENI entre la Conselleria de Turisme de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, el Consorci Pla D-Esporles i l'Ajuntament d'Esporles, per al finançament/pagament dels ajuts urgents als municipis de les Illes Balears per pal·liar l'estacionalitat turística.

3r.- Sol·licitar a la Conselleria de Turisme la tramitació urgent de la subvenció per al cobrament de la totalitat de la subvenció (o com a mínim el primer pagament de 850.000) per poder fer el pagament que correspon a la compra de l'edifici de l'antiga farmàcia.

> SESSIÓ ORDINÀRIA DE DIA 28 DE JULIOL DE 2005

REPRESENTANTS DE LA CORPORACIÓ.-

Es dona compte dels nous representants de la Corporació.

ORDENANCES.- S'aproven les modificacions de les següents ordenances, les quals estan a la vostra disposició a les Oficines Municipals.

ORDENANÇA REGULADORA DE LA TAXA PER OCUPACIÓ DE TERRENYS D'ÚS PÚBLIC LOCAL AMB TAULES, CADIRES, TRIBUNES, CADAFALS I ALTRES ELEMENTS ANÀLEGS, AMB FINALITAT LUCRATIVA.

ORDENANÇA FISCAL REGULADORA DE LA TAXA PER LES ENTRADES DE VEHICLES A TRAVÉS DE LES VORERES I RESERVES DE VIA PÚBLICA PER A L'APARCAMENT EXCLUSIU, PARADA DE VEHICLES, CARREGA I DESCARREGA DE MERCADERIES DE QUALSEVOL CLASSE

ORDENANÇA FISCAL REGULADORA DE LA TAXA PER INSTAL·LACIÓ DE TRASTS, BARRAQUES, CASSETS DE VENDA, ESPECTACLES, ATRACCIONS O ESPLAI, SITUATS EN TERRENYS D'ÚS PÚBLIC LOCAL AIXÍ COM INDÚSTRIES DEL CARRER I AMBULANTS I RODATGE CINEMATOGràFIC.

ORDENANÇA REGULADORA DE LA TAXA PELS SERVEIS DE CURSOS I ACTIVITATS FORMATIVES.

EXPROPIACIÓ TERRENYS UA3.- D'acord amb l'inici d'expropiació dels terrenys UA3, es presentaren al·legacions, de les quals es proposa el següent:

- 1.- Acceptar les al·legacions presentades pel Sr. Albert Catala Fernandez i Sra. Amalia Bernabe Conde
- 2.- Desestimar les al·legacions presentades pel Sr. Antonio Roca Albertí i les presentades per la Sra. Eva Maria Diaz Holgado.

Se sotmet a votació la proposta i és aprovada amb el següent resultat:

- Sis (6) vots a favor, quatre (4) PAS-PSM i dos (2) PSOE.
- Quatre (4) vots abstencions, tres (3) PP i un (1) UM.

MODIFICACIÓ ESTATUTS PATRONAT ESCOLES MUNICIPALS.- Es proposa la modificació d'alguns punts dels actuals ESTATUTS DEL PATRONAT D'ESCOLES MUNICIPALS.

Se sotmet a votació la proposta i és aprovada amb el següent resultat:

- Sis (6) vots a favor, quatre (4) PAS-PSM i dos (2) PSOE.
- Quatre (4) abstencions, tres (3) PP i un (1) UM.

PLA D'ESPORLES.- S'aprova per unanimitat negociar amb els antics propietaris dels immobles adquirits per l'Ajuntament (antiga farmàcia), l'aplaçament del deute pendent d'un import de 881.821 fins que sigui cobrada la part de la subvenció corresponent a la compra dels immobles.

MOCIÓ IES.- S'aprova per unanimitat instar a la Conselleria d'Educació, per a que amb la major brevetat possible, remeti a l'Ajuntament d'Esporles una proposta de conveni marc que reguli la col·laboració entre ambdues institucions en relació al funcionament de l'IES.

> SESSIÓ ORDINÀRIA DE DIA 18 D'AGOST DE 2005

FESTES LOCALS 2006.- S'aprova per unanimitat que les festes locals per a l'any 2006 siguin:

- 1.- Sant Pere, dia 29 de juny (dijous)
- 2.- Segona festa de pasqua, dia 17 d'abril.

POS 2006.- Es proposa:

1r.- Aprovar l'expedient de sol·licitud de finançament per a l'obra "PISCINA MUNICIPAL D'ESPORLES, I FASE (A)" a Ca l'Amet, d'Esporles, amb un pressupost d'execució per contracte de 557.347,13 € i demanar la seva inclusió en el Pla d'Obres i Serveis per al 2006. L'aportació per part del Consell de Mallorca és del 70%, i la municipal del 30%.

Se sotmet a votació la proposta i és aprovada amb el següent resultat:

- Sis (6) vots a favor, quatre (4) PAS-PSM i dos (2) PSOE.
- Quatre (4) abstencions del PP.

CREACIÓ DE LA JUNTA LOCAL DE PROTECCIÓ CIVIL.- S'aprova per unanimitat la creació de la junta local de protecció civil d'Esporles, d'acord amb unes bases aplicades a la realitat del municipi i sol·licitar autorització al Conseller d'Interior per a la creació de l'associació de voluntaris de protecció civil a Esporles.

PRESSUPOST 2005.- Es dona lectura al pressupost per a l'any 2005:

TOTAL PRESSUPOST
INGRESSOS5.017.404,04 €

TOTAL PRESSUPOST
DESPESES5.017.404,04 €

Se sotmet a votació la proposta i és aprovada amb el següent resultat:

- Sis (6) vots a favor, quatre (4) PAS-PSM i dos (2) PSOE.
- Quatre (4) vots en contra PP.

MOCIÓ VIA URGENCIA.- S'aprova per unanimitat dels membres que hi ha a la sala (membres dels partits del PAS-PSM i del PSOE, els membres del PP i d'UM havien abandonat la sala pel retard en l'hora de començar el Ple) sol·licitar una entrevista amb el President de la CAIB per tal de demanar explicacions sobre les modificacions de la convocatòria d'ajudes als ajuntaments dels municipis de la serra de Tramuntana, ja que aquestes exclouen el nostre municipi.

> SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA I URGENT DE DIA 13 DE SEPTEMBRE DE 2005

PRESA POSSESSIÓ NOU REGIDOR.- Pren possessió com a nou regidor de l'Ajuntament d'Esporles el senyor Bartomeu Garau Moranta.

PLA D'ESPORLES.- S'aprova per unanimitat cedir al Consorci Pla D-Esporles els drets de cobrament derivats de la Resolució del Conseller de Turisme, de concessió d'una subvenció per un import de 2.981.021,17 € (principal 2.000.000 €, del qual 850.000 € són per l'adquisició i 1.150,00 € per la reforma, i interessos 981.021,17 €) per pal·liar l'estacionalitat turística. En segon lloc, s'aprova la signatura del CONVENI, l'ADDENDA i ANNEXES, per al finançament/pagament dels ajuts urgents als municipis de les Illes Balears per pal·liar l'estacionalitat turística. I en tercer lloc, sol·licitar a la Conselleria de Turisme i al Consorci Pla-D Esporles, que l'import dels interessos que es liquidin per l'aplaçament del pagament previst inicialment sigui a càrrec de la subvenció concedida.

SUBVENCIÓ AGENTS D'OCCUPACIÓ I DES-ENVOUPAMENT LOCAL.- S'aprova per unanimitat aprovar la memòria-projepte que ha de dur a terme l'Agent de Desenvolupament Local amb un cost total de 33.818,06 €, habilitar les partides corresponents per fer front a les despeses i disposar de finançament per cobrir la part no subvencionada i sol·licitar la subvenció al SOIB per un import de 27.054,45 € corresponent al 80% del cost salarial total del AODL.



Comunicats de premsa

> CESSIÓ DE LA CASA DES POBLE, NOU PAC I HABITATGES DE PROTECCIÓ OFICIAL AL QUARTER DE LA GUÀRDIA CIVIL D'ESPORLES

EL PASSAT DIA 6 D'OCTUBRE EL BATLE D'ESPORLES, MIQUEL ENSENYAT I EL SECRETARI DE L'AGRUPACIÓ SOCIALISTA D'ESPORLES, VICENS MATAS, MANTINGUEREN UNA ENTREVISTA AMB RAMON SOCIAS, DELEGAT DEL GOVERN, PER TRACTAR PRINCIPALMENT DOS TEMES: LA CESSIÓ AL MUNICIPI DE LA CASA DES POBLE I LA CESSIÓ DEL QUARTER DE LA GUÀRDIA CIVIL PER CONSTRUIR AL SEU EMPLAÇAMENT UN NOU CENTRE DE SALUT I HABITATGES DE PROTECCIÓ OFICIAL.

La Casa des Poble és un edifici construït l'any 1930 per la "Federación Gremial Esportlerense". En la seva construcció hi participaren molts d'esporlerins i esporlerines, aportant capital, feina o mà d'obra durant els caps de setmana. La Casa des Poble, actualment propietat de l'estat, fou expropiada per la dictadura, sense que encara s'hagi transferit a la UGT, sindicat al qual estava associat la "Federación Gremial Esportlerense", amb la qual cosa es podria després negociar la cessió definitiva a l'Ajuntament d'Esporles. L'estat lamentable de l'edifici, el caràcter simbòlic que té per a molts d'esporlerins i esporlerines, i la manca d'espai sociocultural fan necessari agilitzar tots els tràmits per tal de trobar una solució definitiva a l'immoble que possibiliti la seva restauració.

Respecte al Quarter de la Guàrdia Civil, es plantejà la proposta de cessió de l'actual solar a l'Ajuntament per a construir-hi un **nou PAC (Centre de Salut) i Habitatges de Protecció Oficial**, a canvi de la construcció d'una nova oficina i habitatges destinats a la Guàrdia Civil.

El delegat del Govern va ésser molt receptiu amb els dos temes i es va comprometre, en benefici del poble d'Esporles, en agilitzar els tràmits tant de la cessió de la Casa des Poble com del solar del quarter de la Guàrdia Civil. Per la qual cosa els representants dels dos partits de govern, PAS-PSM i PSOE, calficaren com a molt positiva la reunió mantinguda.



Vicens Matas (esquerra) i Miquel Ensenyat (dreta) amb el delegat de Govern.

> ATURADA LÍNIA REGULAR DE TRANSPORT

En contestació a la sol·licitud formulada per l'Ajuntament, la Direcció General d'Obres Públiques i Transports del GIB ens ha comunicat la resolució d'autoritzar dues aturades, a la concessió de servei públic regular de transport de viatgers per carretera entre Palma i Estellencs passant per Esporles i Banyalbufar, a ubicar al recinte de la Universitat:

- Aturada edifici Cas Jai
- Aturada edifici Arxiduc Lluís Salvador

> L'Ajuntament d'Esporles informa:

El passat dia 1 de novembre de 2005, va entrar en vigor una reestructuració de freqüències de la línia regular del **transport públic que cobreix el trajecte Palma-Esporles i viceversa**. Aquesta reestructuració suposa un retall important en el nombre de trajectes que es realitzaven amb el conseqüent perjudici per a tots aquells esporlerins i esporlerines que en feien us. Segons les converses mantingudes amb la direcció de l'empresa concessionària, aquest retall es produeix pel dèficit econòmic que produeix la línia regular i per la manca de finançament per part de la Conselleria d'Obres Públiques, Habitatge i Transport.



Per tot això i per tal d'aconseguir un transport públic de qualitat i adaptat a les necessitats reals dels habitants, el Ple de l'Ajuntament d'Esporles del dia 27 d'octubre aprovà per unanimitat, **sol·licitar a la Conselleria d'Obres Públiques, Habitatge i Transport l'ampliació dels trajectes de la Línia Regular Esporles-Palma i instaurar un servei de transport públic que connecti el municipi d'Esporles amb les línies 16/19 (Universitat/Muntant) de l'Empresa Municipal de Transports de Palma**.

> CANVI DE REGIDOR

Us presentem al nou regidor d'urbanisme: Bartomeu Garau, càrrec que ocupa des del mes de setembre, després de la dimissió de Pere Trias. Li desitjam sort en el càrrec.



> Agenda local 21

AMB LA I FIRA DOLÇA S'HA DEMOSTRAT QUE TOTS PODEM PARTICIPAR I COL·LABORAR PER FER D'ESPORLES UN POBLE BONIC, HOSPITALARI I CONEGUT ARREU DE MALLORCA. ARA US CONVIDEM A PARTICIPAR D'UN ALTRE ACONTEIXEMENT QUE TAMBÉ AJUDARÀ A FER D'ESPORLES UN POBLE MILLOR, LES REUNIONS DEL FÒRUM CIUTADÀ.

Ben aviat s'iniciaran una sèrie de reunions, enquestes, etc. per a recollir les vostres impressions i opinions sobre l'estat del municipi per tal de poder saber quins són els aspectes a millorar i perquè proposeu solucions. Ja podeu veure que ens trobem amb una novetat, la participació de tots vosaltres compta més que mai, ara el poble participa i decideix en el Fòrum Ciutadà de l'Agenda Local 21.

Es vol fomentar la participació de tots els ciutadans i la d'entitats privades, empreses i associacions ja que són una part important del desenvolupament i la bonança econòmica del nostre municipi.

A partir de la informació recollida en les reunions del Fòrum es podran definir una sèrie de projectes que, baix criteris de sostenibilitat, ajudaran a millorar el nostre municipi i a fer-lo un lloc més agradable i digne pels nostres fills.

L'AL21 d'Esporles ara comença. A partir d'ara són necessàries totes les aportacions que hagin de donar suport a una reflexió i proposta de millora de l'estat ambiental i social del poble.

Totes les idees per un futur sostenible del municipi seran escoltades en el procés d'Agenda Local 21.

Us demanam que us informeu i que participeu d'aquest procés que és de tots i per a tots.

Recordeu!!

L'Agenda Local 21 (AL21) serveix per diagnosticar la situació econòmica, social i ambiental del municipi a partir de la informació ja existent i, sobretot, la que s'obté mitjançant la participació i col·laboració de tots els ciutadans del municipi.



Coordinador del Fòrum Ciutadà d'Esporles
agendalocal21@ajesporles.net
626 797 187

> CARRER JOAN RIUTORT: VIA LENTA DE CIRCULACIÓ

EL DIRECTOR INSULAR DE CARRETERES DEL CONSELL DE MALLORCA, GONZALO AGUIAR VA ATENDRE AL BATLE MIQUEL ENSENYAT QUE VA ANAR A DEMANAR-LI ALGUNES MILLORES PELS PUNTS NEGRES QUE AFECTEN AL TRAM DE CARRETERA AL SEU PAS PEL POBLE.

La proposta de l'Ajuntament consisteix en que, davant la impossibilitat de plantejar una via de circumval·lació a Esporles per la seva configuració orogràfica, si el Consell no es fa càrrec d'instal·lar alguns elements necessaris per convertir el tram de Joan Riutort des de l'institut fins al badaluc en una via lenta, que al manco concedeixi els permisos al consistori per poder instal·lar dos semàfors amb polsador vora el nou institut, un en el pas de vianants de la carretera d'Establiments, i un altre a la carretera de l'Esgleieta davant les instal·lacions esportives. Així es podrien evitar més accidents, com els que ja s'han produït per atropellament d'estudiants.

També es proposa, per reduir la velocitat dels vehicles en aquest tram, la instal·lació de superfícies elevades i empedrades en els punts on els vianants creuen més freqüentment,



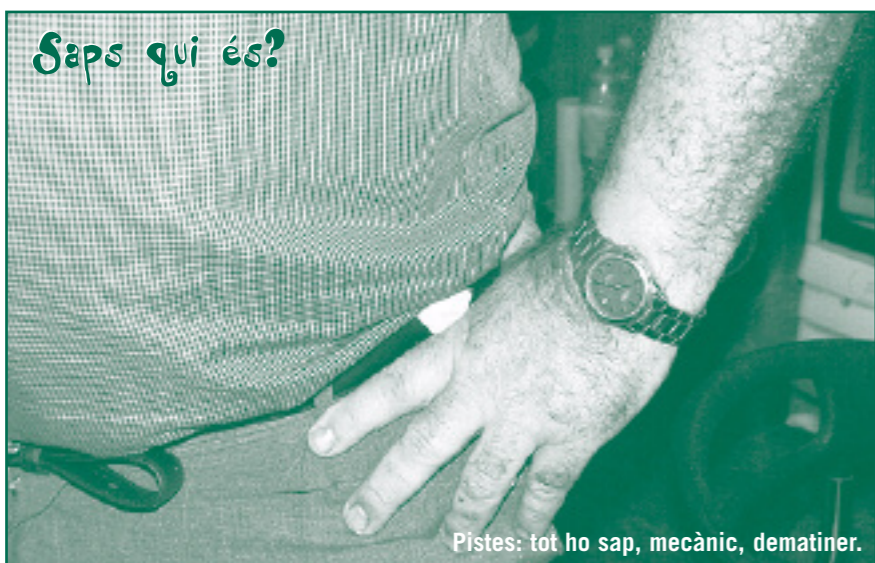
com són: davant del Pont de Fusta, a la carretera a l'altura del carrer Casa del Poble, al Passeig i davant l'ajuntament. Aquests elements, segons Miquel Ensenyat, si que obliguen als conductors a reduir la velocitat.

També s'ha demanat poder col·locar un mirall a la carretera, devora la sortida de les Rotgetes.

El batle afirma que la posició dels responsables del Consell és favorable a les seves propostes, i espera la confirmació dels permisos per escrit per iniciar les obres que es realitzen per etapes.



> Coneixes el teu poble?



> Solucions del número anterior

SAPS ON ÉS?



Escales de la placeta de la Balanguera

PERSONATGE MISTERIÓS



Pilar Noguera Bosch



> Glosses



Pujada a s'ermita 2005

Avui vespre he somiat
Que juntament amb l'ermita
Volava fins a sa Fita
Pegant-me un gran esclat
Com si fos un gran vaixell
Amb vela llatina blava
Cap a le dreta escorava
Fins pegar a un pinotell

Però més val començar
Per diumenge dematí
Ja per pujar vaig patir
Mos podríem tots banyar
Com tirany de formigueta
Els esporlerins pujaren
Cap a Son Ferrà anaren
Per l'esquerra i per la dreta

Casi tots a peu anaven
I alguns en bicicleta
Uns tocaven sa trompeta
I com els ases bufaven
Però com gran capità
A damunt un cavall roig
Amb cara que feia goig
Vérem el rector pujar

En arribar al mirador
El Cor de Jesús xerrava
I al poble demanava
Pel nom d'un arrendador
Ja que el preu que es pagava
Per les cases de lloguer
Si trobava un llogater
Ell la miranda llogava

Arribats tots a l'ermita
Trobarem els ermitans
Que just resen amb les mans
Amb un plat ben ple de tita
Juanmi, Joan Gual i Toni
En són tots un bon exemple
Dos; són els sants del temple
I el tercer un gran dimoni

Biel Rotgenc i germans Beia
Toni Foc i en Massanet
Tots eren mig morts de fred
I tapats de vi se'ls veia
Juan Albis i els Ervissencs
El Bonjesús i en Bana
Ja tots fent sa tarambana
Plens de vi no anaven secs

A dalt vàrem arribar
I el rector va dir missa
I els Ervissencs d'Ervissa

Començaren el dinar
Això sí; tots ja un poc gats
Ells; i els seus ajudants
Dones; i homes grans
Per sentir-se arropats

Amb el dia ennegulat
Pregant a la Mare de Déu
Dient-li mon cor és teu
No mos deixis molt mullats
Però a l'hora del coro
Un gran desafinament
Feu arribar un gran vent
Amb la força d'un toro

Aquell vent emmetzinat
Com globus va fer inflar
I la vela va explotar
Deixant al poble esglaiat
Gràcies a l'Esperit Sant
La calma es restablí
Me pareix degut al vi
I no a la mercè del sant

Sa gana es va tornar fam
I a les dues i mitja
Duguent el tiquet com a fitxa
Pareixíem un eixam
Bones paelles sortiren
Llavors melons collonuts
I fins i tot els banyuts
D'ensaïmada gaudiren

Cafè whisky i rebentats
Acabaren amb la gent
Maristel-la es begué el vent
I tots acabàrem gats
Gràcies a sa curroteta
Els nins pogueren gaudir
i l'alegria sentir
Amb sos cavalls dins la pleta

Una visca pels ermitans
Que emprant les seves eines
I fent tots una gran feina
Feren un dinar molt gran
Visca l'ermita d'Esporles
Visquin els esporlerins
Que en el cor i ben endins
Duen la Verge amb borles.

Antoni Bauçà

Fira dolça 2005

Fira dolça, fira dolça
com putes t'he de rimar
si jo no he pogut trobar
cap cosa acabada amb olça
I entre la molsa i el colze
el colze m'he de quedar
i si allò, m'he de torcar
ja empraria la molsa

Set cents cinquanta set anys
com un drac endormiscat
Esporles s'ha despertat
per endolcir els estranys
Fira dolça fira dolça
n'hem quedat enllepolits
i tots ens xupam els dits
arribant fins en el colze

Esporles quedà petita
rebut tants, de visitants
de petits i altres grans
l'ompliren fins a l'ermita
Com una gran casseroles
tot el poble va bullir
i la gent es comprimir
com la carn d'una raola

Tot Mallorca s'abocà
al gran aconteixement
fent dia de sol i vent
el poble es col-lapsà.
I plenes les carreteres
el senyor Mates flipava
i tot seguit comandava
més pedres de les canteres.

Per l'any que ve, el conflicte
sense fer més carreteres
ni haver de posar barreres
ja hi tenim el veredict
Helicòpter i avió
amb túnel que ve de Palma
i a l'Esglaieta s'empalma
amb carros i un gran camió
Vil-la nova i vil-la vella
per un tren agermanades
ell hem dugué a les penades
que hem romperen la sivella
Entre dolçor i cançons
el cos es va eixamplar
i la panxa se va inflar
fins que rompé els botons

Just a l'entrada gaudiríem
d'un ramell de broadores
totes com a gran senyores
fil i agulla movien
Ben prop els escarabats
d'aquells que van damunt rodes
i sis-cents i altres coses
tots ells ja un poc passats
Exposicions de pintura

també hi havia bonsai
més polits que un mirall
treballats amb gran finura
Xeremies i flabiol
alegraren la gran festa
el dolç hi posà la resta
fins i tot es rompé el dol

Tots els de l'ajuntament
no cabien als calçons
i es que fan falta collons
per tal esdeveniment
Això tot es poder fer
degut a mil voluntaris
treballant com a corsaris
perquè tot sortís molt bé

Comediants i pallassos
i altra gent del nostre poble
tots ells una gent molt noble
ens feien riure pels nassos
Conferències damunt cuina
tots poguérem escoltar
això sí tot va acabar
amb el cos fet una ruïna.

A Esporles hi ha tres forns
i jo un repte els he de dar
que tots tres s'han d'ajuntar
i avenir-se amb raons
De més a baix la recepta
ells tots tres han d'acabar
i el poble, ha de quedar
famós per aquest concepte

I per l'any que ve a dins bossa
tendrem pastís de Sant Pere
que deixarà endarrera
les coques de Valldemossa
ametlles mel i garrova
entre altres ingredients
ens faran botar les dents
i engreixar una arrova

Ara com acabament
d'aquesta petita glosa
deixau-me dir una cosa
a mode de testament
Aquest poble ha demostrat
degut en aquesta festa
que quan hi posa la resta
és el millor de l'estat
i si qualcú vol combat
que es tiri per la finestra

Antoni Bauçà

Dedicat a tota la gent
que va ajudar a la fira

> Les 8 diferències



ENTRAM A LA CUINA DE...

> Ca's Currot

INGREDIENTS:

400 gr. d'ametlla triturada,
350 gr. de sucre,
7 ous,
1 culleradeta
de canyella en pols,
llimona ratllada.

GATÓ DE CAS CURROT

ELABORACIÓ

Posau dins un recipient el sucre, els ous, la canyella en pols i la llimona, ho anau mesclant i al final hi afegiu l'ametlla triturada. Un cop ben barrejat ho posau tot dins un motlle i al forn durant uns 40 minuts.

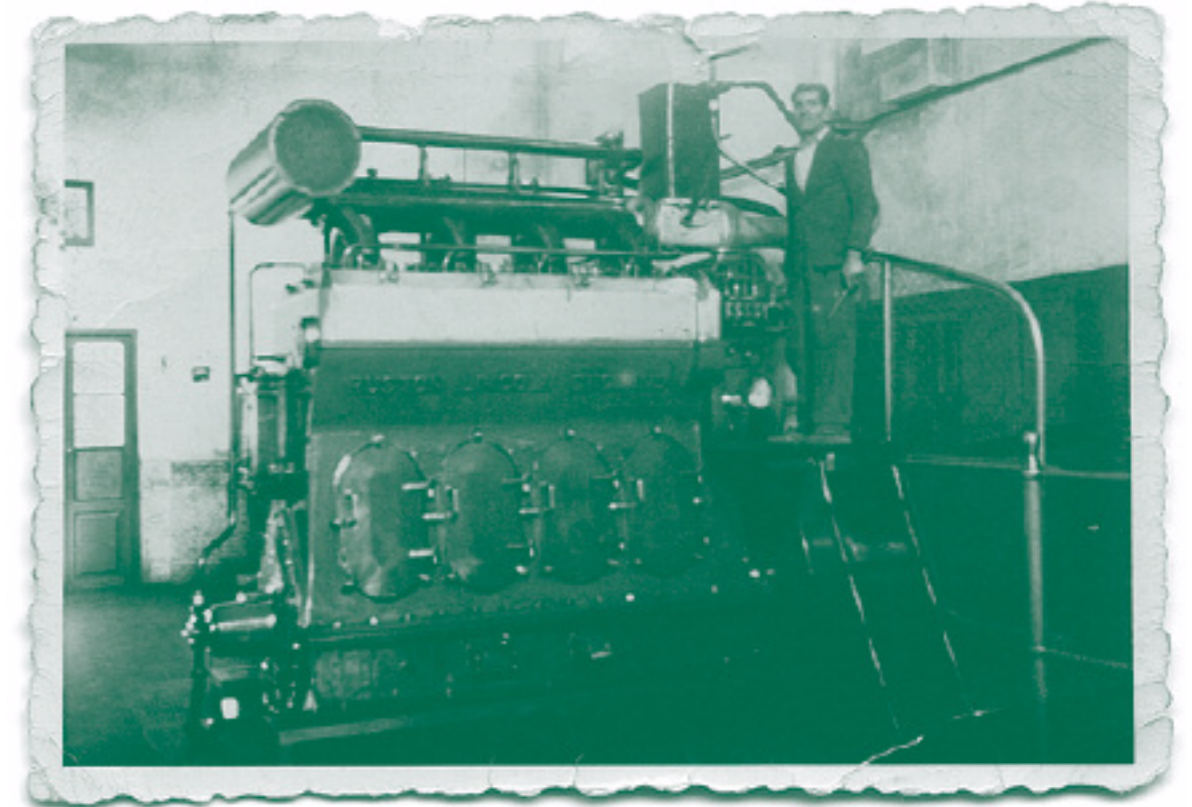
Bon profit!

Ens aconsellen que untem el motlle amb saïm i l'espolem amb farina perquè el gató no s'aferrí.



> Fotografies d'antigues fàbriques d'Esporles cedides per Catalina Ferrà

FÀBRICA DE CAN FORTUNY, 1950
Pep Barona



FÀBRICA DE SON TRIES, 1955

Francisca Garró, Maria Guiamona, Miquel Campanet, Aina Balaguer, Maria d'Eivissa, Catalina Tomasseta, mestre Vicenç Cobrador



AGENDA

> BIBLIOTECA

Properes activitats

DESEMBRE: activitats de Nadal.

Concurs de contes i postals.

Premis als millors lectors de l'any.

Cada dilluns a les 17 h: tallers nadalencs. A partir de 7 anys.

Cada dijous a les 17 h: l'hora del conte i taller nadalenc. De 3 a 7 anys.

• **Dijous 1 a les 17 h**

L'hora del conte i taller didàctic: «Coneixes els contes d'Andersen?», a càrrec de Paula Rodríguez.

• **Dimecres 14 a les 20 h**

Tast de llibres, tertúlia literària amb la visita d'Alfred Bosch, autor de *Les set aromes del món i Atlas furtiu*.
Condueix la tertúlia: Mar Rayó. És necessari fer la inscripció.

• **Dijous 15 a les 20 h**

Xerrada «La Sibil·la a Mallorca», a càrrec del musicòleg Joan Parets. A continuació, Pilar Noguera n'interpretarà el cant.



• **Dijous 22 a les 17 h**

L'hora del conte: «Contacontes amb teresetes», a càrrec d'Asha, Teresetes Tornasol.

• **Dijous 29 a les 17 h**

L'hora del conte «Són més que una joguina», a càrrec de Vero Gil de l'Associació Amics dels Animals d'Esporles.

Podeu consultar l'agenda setmanal a la pàgina web de l'Ajuntament.

GENER I FEBRER:

 mesos dedicats als contes d'òssos

• **Dilluns 9 de gener**

Recollida dels regals de reis per tots els participants dels concursos de Nadal.

• **Dijous 12 de gener a les 17 h**

L'hora del conte: contes d'òssos amb Sandra Rossi.

> ACTIVITATS DE NADAL, REIS I SANT ANTONI

ESPORTS

• **Dies 6 i 8 de desembre:** 1r Trofeu vòlei Esportes 2005.

• **Dies 27, 28 i 29 de desembre:** 4t Torneig Internacional de bàsquet Nadal 2005.

ACTES A LA PARRÒQUIA DE SANT PERE

• **Dia 24 de desembre a les 23.00 h:** Missa de Matines.

• **Dia 6 de gener:** Representació de l'obra de teatre "L'Adoració dels Reis".

CONCERTS

• **Dia 22 de desembre a les 18.00 h:** Concert dels alumnes de l'Escola de Música d'Esporles al Centre de Dia.

• **Dia 23 de desembre a les 19.00 h:** Concert dels alumnes de l'Escola de Música d'Esporles a la Plaça d'Espanya. (En cas de pluja, es traslladaria al Centre de Dia).

• **Dia 25 de desembre a les 20.00 h:** Concert a càrrec del Cor d'Esporles ("davall l'arbre").

• **Dia 7 de gener a les 20.15 h:** Concert de la Banda Lira Esportlerina a l'església parroquial.

ACTIVITATS A L'ESCOLETA MUNICIPAL

• **Dia 23 de desembre pel matí:** Arribada del carter reial. (Activitat només pels nins i nines de l'escoleta).

ACTIVITATS AL CENTRE DE DIA

• **Dia 2 de desembre a les 17.30 h:** Contacontes dirigit a usuaris i familiars. Activitat conjunta amb la Biblioteca d'Esporles.

• **Dia 16 de desembre, jornada de portes obertes:**

Presentació del logotip del Centre de Dia.
Inauguració del Betlem fet per la gent gran.
Entrega dels arbres decorats per al Concurs d'arbres de Nadal, de 10.00 a 18.30 h.

• **Dia 19 de desembre:**

De 10.00 a 18.30 h, concurs d'arbres de Nadal i exposició dels arbres presentats.
17.00 h, lliurament de premis del concurs.
17.30 h, concert de Nades a càrrec del Cor d'Esporles.

GRUP DE BALL DE SALÓ

• **Dia 16 de desembre de 21.00 a 22.30 h:** Jornada de portes obertes a la sala d'activitats del Centre de Dia.

BOCS I FOCS

• **Dia 14 de gener:** Fogueró de Sant Antoni a La Vilanova i correguda del Boc.

GRAN BETLEM MALLORQUÍ

A la Casa del Poble: De dia 21 de desembre a dia 8 de gener, de les 18.00 a les 20.00 h. Dissabtes i festius d'11.30 a 13.30 h.

RECOLLIDA DE JOGUINES VELLES I AMPOLLES DE CAVA BUIDES

A la Casa del Poble i coincidint amb l'horari del Betlem.

MATANCES

• **Dia 17 de desembre:** Matances a La Vilanova, organitza Centre d'esplai La Cadenera. Al vespre, sopes de matances i ball.

SORTEIG

**1r PREMI
1 VIATGE A PARÍS
(dues persones)**

• 1r Premi Viatge a París, el número ha de coincidir amb les quatre darreres xifres del primer premi del sorteig del "Niño", de 5 de gener de 2006.

**2n PREMI
1 VIATGE A LONDRES
(dues persones)**

• 2n Premi Viatge a Londres, el número ha de coincidir amb les quatre darreres xifres del segon premi del sorteig del "Niño", de 5 de gener de 2006.



Les nostres compres, al nostre poble.

milloram
amb tu



AJUNTAMENT D'ESPORLES
ILLES BALEARS

> LA FOTO

Nous equipaments per a l'escola. En aquesta foto podem veure les obres que es duen a terme per ampliar les instal·lacions de les escoles. Concretament s'hi ha de fer un menjador i aules d'educació infantil. Segons pareix aquest engrandiment de la infraestructura escolar és prou necessària, ja que el lloc que està destinat a les classes dels nostres nins i nines és massa petit.

Em puc comptar entre les generacions d'esporlerins i esporlerines que hem tingut la sort, perquè pens que ho és, d'estudiar a les dues darreres escoles que hi ha hagut a Esporles: record que les escoles velles queien a bocinets i tots estàvem "ansiosos" per anar a les escoles noves. El dia va arribar i allò pareixia tot lo món. Vet per on, que a poc a poc, ha anat quedant petit; un exemple clar el trobam en el fet que ja no hi ha pati cobert (s'han fet noves aules). Ha augmentat el nombre d'alumnes sobretot a l'educació infantil, però també hem de tenir en compte que se n'ha perdut amb l'ESO (abans passaven a l'institut amb 13 o 14 anys i ara ho fan amb 11 o 12).

Una altra raó de pes l'hem de cercar en el fet en el qual tots hem pensat: el gran augment de la població que ha tingut lloc a Esporles en els darrers anys i del qual ja n'hem parlat, si bé es tracta d'un tipus de població prou jove.

Evidentment cadascú tindrà una opinió diferent, però en base a molts diversos motius, siguin els que siguin, Esporles s'està engrandint... cada cop més. Ens queda per descobrir si això és bo... o no.

Magdalena Sastre

